



# *KRONIKA*

*Mestskej časti Košice*

*Sídlisko KVP*

*za rok*

# *2011*

## O B S A H

<i>Úvod - Mestská časť Košice – Sídliisko KVP v roku 2010 .....</i>	3
<i>Funkcionári Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP .....</i>	6
<i>Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP.....</i>	8
<i>Poslanci miestneho zastupiteľstva za jednotlivé obvody.....</i>	12
<i>Miestna rada Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP.....</i>	16
<i>Komisie Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sídliisko KVP.....</i>	17
<i>Poslanci Mestského zastupiteľstva Mesta Košice.....</i>	20
<i>Miestna kontrolórka.....</i>	21
<i>Sčítanie obyvateľov, domov a bytov v roku 2011.....</i>	24
<i>Činnosť Ekonomického oddelenia.....</i>	27
<i>Činnosť Oddelenia správy majetku.....</i>	34
<i>Činnosť Oddelenia výstavby, dopravy a životného prostredia.....</i>	35
<i>Činnosť Oddelenia podnikateľských činností a informatiky.....</i>	41
<i>Činnosť a podujatia Referátu kultúry, vzdelávania a športu a Referátu sociálneho.....</i>	43
<i>Denné centrum mestskej časti.....</i>	76
<i>Ďalšie významné udalosti .....</i>	79
<i>Štatistické údaje za rok 2011.....</i>	81
<i>Údialo sa na školách .....</i>	84
<i>Činnosť stanice Mestskej polície – Sídliisko KVP.....</i>	88
<i>Činnosť Obvodného oddelenia PZ Košice – Sídliisko KVP.....</i>	95



# Mestská časť Košice - Sídliisko KVP v roku 2011

*Kronika Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP za rok 2011 obsahuje 97 strán, slovom deväťdesiat strán.*

*Jej obsah tvoria základné údaje o činnosti miestneho úradu, jeho jednotlivých oddelení, o činnosti miestnej kontrolórky, o miestnom zastupiteľstve, miestnej rade a ich zasadnutiach, o činnosti mestskej a štátnej polície sídliačich na území našej mestskej časti a ďalšie dôležité informácie a udalosti, ktoré sa udiali v roku 2011.*

*Miestne zastupiteľstvo ako zastupiteľský zbor mestskej časti tvoril, tak ako pominulé roky 22 poslancov za 4 volebné obvody. V tomto roku došlo k jednej poslanskej zmene, a to konkrétne v prípade poslanca Ing. Jána Bugoša, ktorému zanikol mandát z dôvodu nezlučiteľnosti funkcií. Ing. Ján Bugoš sa stal 1. júla prednostom Miestneho úradu MČ Košice – Sídliisko KVP. Miestne zastupiteľstvo zasadalo v roku 2011 7 krát, z uvedeného počtu bolo jedno zasadnutie mimoriadne.*

*Miestna rada pri miestnom zastupiteľstve zasadala 13 krát. Zloženie miestnej rady sa v priebehu roka menilo. Po zániku mandátu Ing. Jána Bugoša zanikol aj mandát v miestnej rade. Nahradil ho poslanec Martin Boritáš. Predsedníctvo v Komisii výstavby dopravy a životného prostredia prevzal Ing. Dušan Cais. Z miestnej rady bol odvolaný predseda Komisie kultúry, školstva a športu Bc. Ladislav Lörinc, ktorého na pozícii nahradil poslanec Mgr. Marián Horenský.*

*Rok 2011 bol významný hlavne z pohľadu sčítania obyvateľov. V máji roku 2011 sa uskutočnilo po prvý raz v histórii všetkých členských štátov Európskej únie sčítanie obyvateľov, domov a bytov naraz. Rozhodujúcim okamihom sčítania bola polnoc y piatka 20. mája na sobotu 21. mája 2011. Sídliisko pre potreby sčítania bolo rozdelené do 4 základných sídelných jednotiek, a v nich 77 sčítacích obvodov. Sčítanie vykonávalo 77 sčítacích komisárov, ktorí jednotlivé sčítacie formuláre odovzdávali mestskej časti do 10. júna. Konečné výsledky sčítania budú známe najneskôr v marci 2014.*

*Informácie o činnosti Miestneho úradu MČ Košice – Sídliisko KVP za rok 2011 sú uvedené v kronike v členení podľa jednotlivých oddelení, referátov či oblastí pôsobenia či vykonávania samosprávnych činností.*



*Kronika obsahuje informácie týkajúce sa jednotlivých zasadnutí miestneho zastupiteľstva, poradného orgánu starostky – miestnej rady, ale aj informácie týkajúce sa zloženie jednotlivých komisií zriadených pri miestnom zastupiteľstve a ich jednotlivých obsadení.*

*Nájde tu komplexnú informáciu o tvorbe rozpočtu na rok 2011, jeho jednotlivých úpravách počas roka a o celkovom hospodárení mestskej časti v roku 2011. Najdôležitejšími úpravami rozpočtu v roku 2011 boli napr. nákup lezeckej steny, nákup košov na psie exkrementy, realizácia projektu „KVP Hockey Village“ či rekonštrukcia a modernizácia strechy na budove bývalej MŠ na Bauerovej ulici.*

*Okrem udržiavacích a správnych činností, ktoré vykonáva mestská časť v zmysle zákona, pripravila mestská časť pre svojich obyvateľov množstvo kultúrnych, kultúrno-spoločenských, športových a charitatívnych podujatí či aktivít. Podujatia boli organizované s prihliadnutím na každú vekovú či sociálnu skupinu obyvateľstva a nechýbali ani aktivity pre seniorov v rámci Denného centra mestskej časti.*

*Najvýznamnejším projektom, ktorý mestská časť v rámci kultúry a športu zrealizovala v roku 2011 bol projekt s názvom „KVP Hockey Village“, prostredníctvom ktorého priniesla takmer živú atmosféru Majstrovstiev sveta v ľadovom hokeji 2011, ktoré sa konali na Slovensku, priamo na naše sídlisko.*

*Ďalej sa uskutočnili mnohé podujatia v spolupráci s občianskymi združeniami, neziskovými organizáciami, školami, knižnicami a ďalšími obyvateľmi sídliska pre žiakov škôl, seniorov, znevýhodnené skupiny obyvateľstva a ďalších obyvateľov našej mestskej časti.*

*V rámci vydávania občasnika mestskej časti Kvapka došlo k výraznej zmene v dôsledku schválenie poslaneckého návrhu „Zásad informovanosti občanov prostredníctvom komunikačných prostriedkov mestskej časti“. V zmysle týchto zásad bola zriadená redakčná rada a pozícia redaktora - editora, ktorí pracujú na tvorbe a vydaní občasnika a dohliadajú na dodržiavanie uvedených zásad.*

*V rámci Oddelenia výstavby, dopravy a životného prostredia sa uskutočnili aktivity ako osadenie exteriérových hodín mestskej časti, osadenia košov na psie exkrementy, nové parkoviská na Starozagorskej a Janigovej ulici, I. etapa korčuliarskeho chodníka v Drocárovom parku, rekonštrukcie chodníkov v havarijnom stave na Čordákovej a Zombovej ulici, projektová dokumentácia pre Centrálny park Jasuschova – Moskovská, či nákup lezeckej steny, na ktorú vďaka spolupráci s občianskym združením získala mestská časť grant.*

*Najvýznamnejším v oblasti výstavby bolo dokončenie prepojovacej komunikácie Moskovská – Klimkovičova, čím sa ukončil niekoľko ročný proces a snahy mestskej časti zlepšiť dopravnú ale aj bezpečnostnú situáciu v sídliskovej doprave.*

V rámci budovy miestneho úradu sa uskutočnila prestavba kancelárie starostky a vybudovanie kancelárie prvého kontaktu, ktorá zabezpečuje od marca 2011 prvý kontakt obyvateľov mestskej časti s úradom, uľahčuje vybavovanie jednotlivých záležitostí a usmerňuje občanov na príslušné miesto vybavenia ich požiadaviek či potrieb.

Kronika obsahuje aj ďalšie údaje týkajúce sa našej mestskej časti, ako sú štatistické údaje za rok 2011, správu mestskej a štátnej polície za rok 2011 či správu o činnosti miestnej kontrolórky za uvedený rok.

### **Základné údaje o mestskej časti:**

Kraj:	Košický kraj
Okres:	Košice II.
Región:	Ľbov
Poloha:	48° 40' s.š. – 21° 08' v.d.
Rozloha:	1,97 km <sup>2</sup>
Počet obyvateľov k 31.12.2011:	25 012
Počet ulíc:	21
Prvá písomná zmienka:	1980
Výstavba sídliska:	začiatok v roku 1980, prvé ukončené obytné domy v roku 1983, ukončená výstavba v roku 1989

*Funkcionári Mestskej časti Košice – Sídliško KVP*

*Starostka Mestskej časti Košice – Sídliško KVP*



*Ing. Iveta Kijeuská*



*Bc. Peter Kakuloš*  
*zástupca starostky*



**Ing. Ján Bugoš**  
prednosta miestneho úradu

*Prednosta Miestneho úradu MČ Košice – Sídliisko KVP Ing. Ján Bugoš nastúpil na pozíciu prednostu miestneho úradu dňa 1. júla 2011, čím mu z dôvodu nezlučiteľnosti funkcie poslanca s funkciou zamestnanca obce zanikol mandát poslanca Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP k uvedenému dňu.*

### Tabuľa poslancov mestskej časti

**Mestská časť Košice – Sídliisko KVP**  
Volebné obdobie 2010 - 2014      Trieda KVP 1, 040 23 Košice

<b>Starostka mestskej časti</b>	<b>Zástupca starostky</b>	<b>Hlavná kontrolórka</b>	<b>Prednosta miestneho úradu</b>
 Ing. Iveta Aljerská	 Bc. Peter Kohniš	 Ing. Anna Hóková	 Ing. Ján Bugoš

**Poslanci Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP**

 Ing. Iveta Aljerská	 MgA. Eva Štefčíková	 Bc. Peter Kohniš	 Ing. Tibor Bred	 Ing. Ján Tkáč	 Ing. Dušan Čelo	 Bc. Ingrid Dabková	 Ing. Alžbeta Káľáková	 Ing. Ivan Hanyško	 MgA. Marína Horová	 Iveta Zelená
 MgA. Alžbeta Zvonková	 Ing. Alžbeta Zvonková	 Ing. Vladimír Kabančík, PhD.	 Miroslav Juhás	 Bc. Ladislav Čičák	 Ing. Ján Blahos	 Ing. Rastislav Blahos	 Ing. Ján Dab	 Ing. Ján Bábka	 Ing. RNDr. Alžbeta Káľáková, PhD.	

# Miestne zastupiteľstvo

## Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP

*Miestne zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi mestskej časti. Funkčné obdobie zastupiteľstva je štvorročné a končí sa zložením sľubu poslancov novozvoleného miestneho zastupiteľstva. Zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života mestskej časti, zasadá podľa potreby, najmenej však raz za tri mesiace.*

*V roku 2011 tento orgán mestskej časti zasadal nasledovne:*

II. zasadnutie dňa 24. februára – v zmysle harmonogramu zasadnutí MR a MZ sa toto zasadnutie uskutočnilo ako prvé v roku 2011. Zákonom predpísaný sľub poslanca zložil Ing. Tibor Boroš, ktorý sa nemohol zúčastniť ustanovujúceho zasadnutia z dôvodu pracovnej zaneprázdnenosti. Na tomto zasadnutí poslanci schválili rozpočet mestskej časti na rok 2011, určili výšku členského príspevku do Denného centra Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP, schválili vstup mestskej časti do Regionálneho združenia mesta Košice. V rámci rokovania boli volení členovia Komisie pre vybavovanie sťažností, členovia Komisie verejného poriadku z radov poslancov a ďalšie osoby – neposlanci do jednotlivých komisií zriadených miestnym zastupiteľstvom. V súlade so zákonom č.596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve, zastupiteľstvo delegovalo poslancov do Rád škôl a školských zariadení na území mestskej časti.

III. zasadnutie - mimoriadne dňa 12. mája - mimoriadne zasadnutie zastupiteľstva bolo zvolané za účelom odkúpenia nehnuteľností Mesta Košice - rozostavaného objektu bazéna na Starozagorskej ulici. Poslanecký zbor schválil odkúpenie predmetného objektu za symbolickú kúpnu cenu 1 EURO za účelom jeho likvidácie



z dôvodu, že objekt ohrozuje život, zdravie osôb, kvalitu bývania a zároveň znehodnocuje životné prostredie. Poslanecký zbor žiadal uznesením mestskú časť, aby na likvidáciu rozostavaného objektu bazéna požiadala Mesto Košice o bežný transfer z prostriedkov rozpočtu mesta.

IV. zasadnutie dňa 26. mája - dôležitým bodom rokovania májového zasadnutia miestneho zastupiteľstva boli- záverečný účet mestskej časti za rok 2010, údaje o plnení rozpočtu, hodnotenie plnenia programov, prehľad o stave a vývoji dlhu, tvorba a použitie rezervného fondu k 31.12.2010, výročná správa mestskej časti za rok 2010 a schválenie I. zmeny rozpočtu na rok 2011. Poslanecký zbor ďalej schválil dlhodobý prenájom pozemku na Moskovskej triede za účelom osadenia stánku na prípravu a predaj zmrzliny, súhlasil s predajom Polikliniky KVP na Cottbuskej ulici lekárom s podmienkou zachovania účelu využitia objektu na poskytovanie zdravotníckych služieb v doterajšom rozsahu a kvalite. V rámci stavebných aktivít bola schválená projektová dokumentácia pre územné konanie – parkové úpravy medzi Jasuschovou a Moskovskou triedou, projekt športového centra KVP ICE Arena v areáli ZŠ na Drábovej ulici a schválený investičný zámer výstavby bezdotykovej auto umyvárne pod radovými garážami na Drábovej ulici.

V. zasadnutie - mimoriadne dňa 12. mája - mimoriadne zasadnutie zastupiteľstva bolo zvolané v zmysle legislatívnej zmeny – zákona č.154/2011 Z.z., ktorým sa novelizoval zákon NR SR č.253/1998 Z.z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov. Zákon ukladá povinnosť starostom a primátorom miest zvoliť zasadnutie zastupiteľstva tak, aby sa uskutočnilo do 30. júna 2011 a rozhodlo o plati starostu. V zmysle tejto platnej právnej

úpravy zastupiteľský zbor schválil plat starostovi mestskej časti s účinnosťou od 1. júna 2011.

VI. zasadnutie dňa 25. augusta - na tomto rokovaní poslanecký zbor po prednesení Správy mandátovej komisie overil platnosť nastúpenia náhradníka vo volebnom obvode č. II Ing. Jána Tkáča. V zmysle zákona SNR č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení je funkcia poslanca nezlučiteľná s funkciou zamestnanca obce, v ktorej bol zvolený. Z tohto dôvodu poslancovi Ing. Jánovi Bugošovi dňom 1.7.2011 zanikol poslanecký mandát. Náhradníkom v druhom volebnom obvode sa stal Ing. Ján Tkáč, bytom Košice Čordákova 36. Predmetom rokovania ďalej bola Správa o plnení uznesení z jednotlivých zasadnutí MZ, informatívna správa z rokovania mestského zastupiteľstva a správa o kontrolnej činnosti miestnej kontrolórky. Z ekonomických bodov poslanci vzali na vedomie monitorovaciu správu MČ k 30.6.2011, údaje o plnení rozpočtu, tvorbu a použitie rezervného fondu, stav nedoplatkov a preplatiek na nájomnom k 30.6.2011. Rokovanie pokračovalo úpravami vnútorných noriem – schválením zmeny organizačného poriadku, zmeny poriadku odmeňovania, zmeny zásad nakladania s finančnými prostriedkami v sociálnej oblasti. V závere poslanci nesúhlasili s prenájomom časti pozemku na Klimkovičovej ulici, za účelom realizácie samoobslužnej autoumyvárky z dôvodu zrušenia veľkého počtu parkovacích miest.

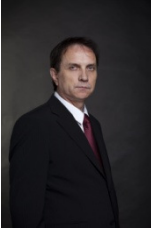
VII. zasadnutie dňa 27. októbra - predmetom rokovania tohto zastupiteľstva boli – informatívna správa z rokovania mestského zastupiteľstva, správa o kontrolnej činnosti miestnej kontrolórky, informácia o výstavbe garáží na Húskovej ulici, návrh na II. zmenu rozpočtu mestskej časti na rok 2011. Na rokovanie boli predložené aj dva poslanecké návrhy vnútorných noriem, a to „Zásady rozpočtovania bežných výdavkov pre tvorbu rozpočtov mestskej časti na roky 2012 - 2014“ a „Zásady

informovanosti občanov prostredníctvom komunikačných prostriedkov mestskej časti“. K záverečným bodom patrili interpelácie a otázky poslancov.

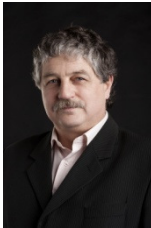
VIII. zasadnutie dňa 15. decembra – toto rokovanie miestneho zastupiteľstva sa v roku 2011 uskutočnilo ako posledné. K dôležitým prejednávanim a schváleným bodom programu patrili – III. zmena rozpočtu mestskej časti na rok 2011, investičný zámer športovo-relaxačného centra „Golf KVP“ na Povrazovej ulici a zámer vytvoriť multifunkčný park na ploche medzi Čordákova - Čordákova 50, ktorý poslanci vzali na vedomie a uložili miestnemu úradu úlohu vypracovať návrh dokumentácie k realizácii tohto zámeru. Na rokovanie boli predložené zmeny a doplnky Územného plánu hospodársko-sídelskej aglomerácie Košice, lokalita Myslava – cintorín a lokalita Sídliisko KVP - Moskovská trieda, ku ktorým bol prizvaný Ing. arch. Martin Jeruš – zástupca ÚHA mesta Košice, ktorý uvedené zmeny aj pripravoval. V závere odzneli interpelácie a otázky poslancov a v bode rôzne starostka mestskej časti pozvala všetkých poslancov na vianočné akcie organizované mestskou časťou a Komisiou kultúry, školstva a športu pri Miestnom zastupiteľstve MČ Košice – Sídliisko KVP.

## *Poslanci miestneho zastupitel'stva za jednotlivé obvody*

### *Poslanci miestneho zastupitel'stva za I. volebný obvod na volebné obdobie 2010 – 2014:*



***Miroslav Labaš - SDKÚ-DS, SaS, MOST-HÍD***  
*Povolanie: podnikateľ*  
*Vek: 49*



***Martin Boritáš - KDH, SMK-MKP***  
*Povolanie: živnostník*  
*Vek: 58*



***Ing. Iveta Macková - SDKÚ-DS, SaS, MOST-HÍD***  
*Povolanie: samostatný odborný referent pre investície*  
*Vek: 46*



***Mária Huštatyová - SMER-SD, ĽS-HZDS***  
*Povolanie: manažérka*  
*Vek: 57*



***Ing. Roman Matoušek - SDKÚ-DS, SaS, MOST-HÍD***  
*Povolanie: živnostník*  
*Vek: 33*

**Poslanci miestneho zastupitelstva za II. volebný obvod na volebné obdobie 2010 - 2014:**



**Ing. Dušan Cais - SMER-SD, ĽS-HZDS**

Povolanie: manažér

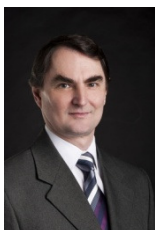
Vek: 50



**Ing. Albína Fülöpová - SDKÚ-DS, SaS, MOST-HÍD**

Povolanie: pedagóg

Vek: 48



**doc. RNDr. Alexander Hudák, PhD. - SMER-SD, ĽS-HZDS**

Povolanie: odborný pracovník

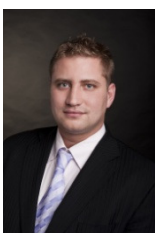
Vek: 53



**Bc. Ladislav Lörinc - SDKÚ-DS, SaS, MOST-HÍD**

Povolanie: študent

Vek: 21



**Bc. Peter Kakyloš - SDKÚ-DS, SaS, MOST-HÍD**

zástupca starostky

Povolanie: Keyaccount Manager

Vek: 27



**Ing. Ján Tkáč**

Povolanie: projektový manažér

Vek: 27

\* uznesením MZ č.58/3 zo dňa 25.8.2011, nahradil poslanca Ing. Jána Bugoša

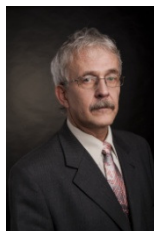
**Poslanci miestneho zastupiteľstva za III. volebný obvod na volebné obdobie 2010 - 2014:**



**RNDr. Vladimír Kokarda, PhD. - SDKÚ-DS, SaS, MOST-HÍD**

*Povolanie: manažér*

*Vek: 52*



**Ing. Ivan Harajda - SDKÚ-DS, SaS, MOST-HÍD**

*Povolanie: podnikateľ*

*Vek: 51*



**Mgr. Marián Horenský, ml. - NEKA**

*Povolanie: politológ*

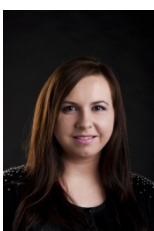
*Vek: 26*



**Iveta Adamčíková - KDH, SMK-MKP**

*Povolanie: referentka*

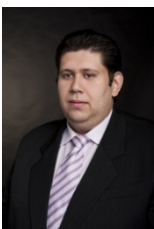
*Vek: 47*



**Mgr. Eva Bérešová - SMER-SD, LS-HZDS**

*Povolanie: manažérka*

*Vek: 27*



**Vojtech Tóth - SDKÚ-DS, SaS, MOST-HÍD**

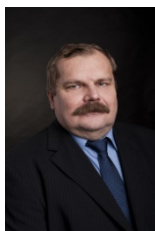
*Povolanie: riaditeľ*

*Vek: 30*

**Poslanci miestneho zastupiteľstva za IV. volebný obvod na volebné obdobie 2010 - 2014:**



**Mgr. Mária Ivanecká** - SDKÚ-DS, SaS, MOST-HÍD  
Povolanie: učiteľka  
Vek: 46



**Ing. Tibor Boroš** - SDKÚ-DS, SaS, MOST-HÍD  
Povolanie: informatik  
Vek: 51



**Bc. Ingrid Dobošová** - SDKÚ-DS, SaS, MOST-HÍD  
Povolanie: zdravotná sestra  
Vek: 45



**JUDr. Ivan Vanko** - SMER-SD, LS-HZDS  
Povolanie: advokát  
Vek: 57



**Iveta Zelinková** - SMER-SD, LS-HZDS  
Povolanie: učiteľka  
Vek: 46

# Miestna rada

## Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP

Miestna rada Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP je iniciatívnym, výkonným a kontrolným orgánom miestneho zastupiteľstva a poradným orgánom starostu mestskej časti. Miestna rada je zložená z poslancov, ktorých volí miestne zastupiteľstvo na celé funkčné obdobie. Jej počet tvorí najviac tretina počtu poslancov, v zložení sa prihliada na zastúpenie politických strán, politických hnutí a nezávislých poslancov v miestnom zastupiteľstve.

V roku 2011 Miestna rada Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP zasadala v nasledovných termínoch :

### Rok 2011

1. zasadnutie dňa	20. januára
2. zasadnutie dňa	10. februára
3. zasadnutie dňa	17. marca
4. zasadnutie dňa	14. apríla
5. zasadnutie dňa	12. mája
6. zasadnutie dňa	16. júna
7. zasadnutie dňa	14. júla
8. zasadnutie dňa	11. augusta
9. zasadnutie dňa	27. septembra
10. zasadnutie dňa	13. októbra
11. zasadnutie dňa	3. novembra a opätovné zasadnutie dňa 6. novembra
12. zasadnutie dňa	10. novembra
13. zasadnutie dňa	1. decembra

### **Zloženie miestnej rady v roku 2011:**



Martin Boritáš  
člen Komisie verejného poriadku  
\* uznesením MZ č. 59/4 zo dňa 25.8.2011



Bc. Ingrid Dobošová  
predsedníčka Sociálnej a zdravotnej komisie





*Ing. Ivan Harajda*  
*predseda Komisie pre rozvoj miestnej časti a podnikanie*



*Mgr. Marián Horenský*  
*člen Komisie výstavby, dopravy a životného prostredia*  
*\* uznesením MZ č. 82/5 zo dňa 27.10.2011*



*doc. RNDr. Alexander Hudák, Ph.D.*  
*predseda Komisie verejného poriadku*



*Bc. Peter Kačuloš*  
*zástupca starostky MČ Košice – Sídliisko KVP*



*Ing. Roman Matoušek*  
*predseda Finančnej komisie*

## *Komisie zriadené pri Miestnom zastupiteľstve MČ Košice – Sídliisko KVP*

§ 15 ods.2 zákona SNR č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.  
„Komisie sú zložené z poslancov obecného zastupiteľstva a z ďalších osôb zvolených obecným zastupiteľstvom“.

Pri Miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP boli zriadené na volebné obdobie 2010 – 2014 nasledujúce komisie:

### **Finančná komisia:**

- |   |                        |
|---|------------------------|
| <i>1. Ing. Roman Matoušek – predseda</i>    | <i>Drábova 14</i>      |
| <i>2. Ing. Dušan Cais</i>                   | <i>Klímkovičova 14</i> |
| <i>3. Ing. Tibor Boroš</i>                  | <i>Janigova 21</i>     |
| <i>4. doc. RNDr. Alexander Hudák, Ph.D.</i> | <i>Čordákova 36</i>    |
| <i>5. Miroslav Labaš</i>                    | <i>Wurmova 4</i>       |
| <i>6. Bc. Ladislav Lörinc</i>               | <i>Bauerova 2</i>      |
| <i>7. Ing. Iveta Macková</i>                | <i>Čordákova 28</i>    |
| <i>8. Vojtech Tóth</i>                      | <i>Dénešova 4</i>      |

Členovia – neposlanci: *Mgr. Jozef Kuzma, Ing. Marta Sidorjaková, Ing. Marta Szanyiová, Peter Šoltés, Mária Eperiesiová, Ing. Juraj Horňák, PhDr. Andrea Sobotová*

**Sociálna a zdravotná komisia:**

- |                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| 1. Bc. Ingrid Dobošová –predsedníčka | Titogradská 10 |
| 2. Iveta Adamčíková                  | Klímkovičova 1 |
| 3. Mgr. Eva Bérešová                 | Zombova 17     |
| 4. Vojtech Tóth                      | Dénešova 4     |
| 5. Iveta Zelínková                   | Wuppertálska 1 |

Členovia – neposlanci: *Bc. Martina Kráľová, Alžbeta Bukatová, Helena Klímová, Ing. Jolana Šuleková*

**Komisia pre rozvoj mestskej časti a podnikanie:**

- |                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| 1. Ing. Ivan Harajda – predseda | Zombova 31       |
| 2. Ing. Dušan Cais              | Klímkovičova 14  |
| 3. Mgr. Mária Ivanecská         | Starozagorská 35 |
| 4. Mária Huštatyová             | Wurmova 6        |
| 5. Ing. Ján Tkáč                | Čordákova 36     |

Členovia – neposlanci: *Peter Veľký, Igor Podlubný, Viera Terezková*

**Komisia výstavby, dopravy a životného prostredia:**

- |                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| 1. Ing. Dušan Cais – predseda | Klímkovičova 14 |
| 2. Ing. Roman Matoušek        | Drábova 14      |
| 3. Ing. Tibor Boroš           | Janičova 21     |
| 4. Mgr. Marián Horenský       | Zombova 29      |
| 5. Ing. Iveta Macková         | Čordákova 28    |
| 6. Ing. Ján Tkáč              | Čordákova 36    |

Členovia – neposlanci: Jozef Kozel, Ing. Zuzana Hajasová, Zlatica Sahlicová, Patrícia Čižmarová, Július Pallér

**Komisia kultúry, školstva a športu:**

- |                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| 1. Bc. Ladislav Lörinc – predseda | Bauerova 2     |
| 2. Iveta Adamčíková               | Klimkovičova 1 |
| 3. Mgr. Eva Bérešová              | Zombova 17     |
| 4. Mgr. Marián Horenský           | Zombova 29     |
| 5. RNDr. Vladimír Korkarda, PhD.  | Hemerková 4    |
| 6. Vojtech Tóth                   | Dénešova 4     |
| 7. Iveta Zelinková                | Wuppertálska 1 |
| 8. Ing. Iveta Macková             | Čordáková 28   |

Členovia – neposlanci: Ing. Milan Pach, Bc. Juraj Seman, Bc. Ľuboš Porada, Ing. Bc. Eva Ivaninová, Ing. Jozef Vrábel, Jozef Mitál, Mgr. Stanislav Takáč

**Komisia verejného poriadku:**

- |  |              |
|--|--------------|
| 1. doc. RNDr. Alexander Hudák, PhD. – predseda | Čordáková 36 |
| 2. Martin Boritáš                              | Dénešova 4   |
| 3. RNDr. Vladimír Korkarda, PhD.               | Hemerková 4  |
| 4. JUDr. Ivan Vanko                            | Cottbuská 18 |
| 5. Bc. Peter Kakuľoš                           | Dénešova 7   |

Členovia – neposlanci: Mgr. Peter Tvrďý, Ing. Ladislav Papp, Mgr. Ľubomír Kopto, Zoltán Bukata

# Poslanci Mestského zastupiteľstva Mesta Košice

volebné obdobie 2010 - 2014



**Ing. Dušan Cais**

*SMEĽ-SD, MOST-HÍD*

**Vek:** 52 ročný

**Povolanie:** manažér

**Kandidoval za:** za koalíciu SMEĽ-SD, MOST-HÍD

**Poslanecký klub:** SMEĽ-SD, MOST-HÍD, ĽS-HZDS

*Predseda Komisie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu, Člen Komisie životného prostredia, verejného poriadku a ochrany zdravia*



**Daniel Rusnák**

*SDKÚ-DS, KDH, SMK-MKP*

**Vek:** 52 ročný

**Povolanie:** starosta

**Kandidoval za:** koalíciu SDKÚ-DS, KDH, SMK-MKP

**Poslanecký klub:** SDKÚ-DS, KDH, SMK-MKP, EDS

*Člen Finančnej komisie*



**Ing. Iveta Kijevská**

*SDKÚ-DS, KDH, SMK-MKP*

**Vek:** 49 ročná

**Povolanie:** ekonómka

**Volebný obvod č.13 - Sídliisko KVP**

**Kandidoval za:** koalíciu SDKÚ-DS, KDH, SMK-MKP

**Poslanecký klub:** SDKÚ-DS, KDH, SMK-MKP, EDS

*Predseda Komisie kultúry, Členka Finančnej komisie*



**Ing. Mária Gamcová, PhD.**

*Nezávislá kandidátka*

**Vek:** 47 ročná

**Povolanie:** vysokoškolský pedagóg

**Volebný obvod č.13 - Sídliisko KVP**

**Kandidoval za:** NEKA

**Poslanecký klub:** NEZARADENÍ (NEKA)

*Členka Sociálnej a bytovej komisie*



**Ing. Alfonz Halenár**

*Nezávislý kandidát*

**Vek:** 57 ročný

**Povolanie:** pracovník v IT

**Volebný obvod č.13 - Sídliisko KVP**

**Kandidoval za:** NEKA

**Poslanecký klub:** NEZARADENÍ (NEKA)

Starostka Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP Ing. Iveta Kijevská je zároveň členkou Mestskej rady Mesta Košice.

# Miestna kontrolórka



**Ing. Anna Hóková**  
miestna kontrolórka

Podľa príslušných ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov vykonáva miestna kontrolórka kontrolnú činnosť, ktorou sa rozumie kontrola zákonnosti a efektívnosti pri hospodárení a nakladaní s majetkom a majetkovými právami mestskej časti, ako aj s majetkom, ktorý mestská časť užíva podľa osobitných predpisov, kontrola príjmov, výdavkov a finančných operácií mestskej časti, kontrola dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov vrátane nariadení mestskej časti, kontrola plnenia uznesení miestneho zastupiteľstva, kontrola dodržiavania interných predpisov mestskej časti a kontrola plnenia ďalších úloh ustanovených osobitnými predpismi.

V priebehu roka 2011 sa vykonávali kontroly podľa schválených plánov kontrolnej činnosti, ktoré boli zákonným spôsobom zverejnené. Plánované kontroly nadväzovali na predchádzajúce výsledky a obsahovali aj dôležitú oblasť – kontrolu splnenia opatrení prijatých na odstránenie nedostatkov zistených predchádzajúcou kontrolou.

Výsledky kontrol vykonaných v priebehu roka 2011 boli predkladané priamo miestnemu zastupiteľstvu na zasadnutiach MZ v roku 2011. Podrobné informácie o jednotlivých kontrolách boli popísané v správach predkladaných na zasadnutia.

V rámci kontrolnej činnosti okrem plánovaných a schválených kontrol boli v roku 2011 zrealizované dve kontroly vykonané na základe uznesenia MZ, ktoré sú uvedené v zozname pod

číslo 4 a 18. Okrem toho bola vykonaná jedna mimoriadna kontrola nad rámec schváleného plánu, uvedená je v zozname pod číslom 15.

### **Kontrolná činnosť**

- 1/ Kontrola plnenia uznesení miestneho zastupiteľstva prijatých v roku 2010
- 2/ Kontrola splnenia opatrení prijatých na odstránenie nedostatkov zistených kontrolou v roku 2010 – kontrola príjmov, výdavkov a finančných operácií mestskej časti za 4. štvrťrok 2009
- 3/ Kontrola dodržiavania zásad nakladania s finančnými prostriedkami v sociálnej oblasti v mesiaci august a september 2010
- 4/ Kontrola rozpočtu v programe 5: Šport, podprograme 5.3: Mobilná ľadová plocha bežné výdavky 10 000,- € vo funkčnej klasifikácii 08.1.0 – Rekreačné a športové služby, položka 635 – Rutinná a štandardná údržba (kontrola vykonaná na základe uznesenia MZ č. 28 zo dňa 24. 2. 2011)
- 5/ Kontrola príjmov, výdavkov a finančných operácií za 4. štvrťrok 2010
- 6/ Kontrola plnenia schváleného rozpočtu mestskej časti k 31. 3. 2011
- 7/ Kontrola riešenia škodových udalostí v roku 2009 a 2010
- 8/ Kontrola zaradovania majetku v druhom polroku 2010
- 9/ Kontrola dodržiavania Registratúrneho poriadku
- 10/ Kontrola inventarizácie majetku k 31. 12. 2010
- 11/ Kontrola plnenia schváleného rozpočtu mestskej časti k 30. 6. 2011
- 12/ Kontrola príjmov, výdavkov a finančných operácií za 2. štvrťrok 2011
- 13/ Kontrola vymáhania nedoplatkov evidovaných na právnom oddelení miestneho úradu
- 14/ Kontrola splnenia opatrení prijatých na odstránenie nedostatkov zistených kontrolou vybavovania sťažností v roku 2009
- 15/ Kontrola zameraná na splnenie povinnosti verejného obstarávateľa, ktorá je stanovená v § 102 zákona o verejnom obstarávaní, a ktorá sa týka zverejňovania súhrnnej správy o zákazkách s nízkou hodnotou s cenami vyššími ako 1 000,- € (kontrola mimo plánu kontrolnej činnosti)
- 16/ Kontrola plnenia schváleného rozpočtu mestskej časti k 30. 9. 2011
- 17/ Kontrola príjmov, výdavkov a finančných operácií za 3. štvrťrok 2011
- 18/ Kontrola súladu zvukového a písomného záznamu z miestnej rady zo dňa 13.10.2011, s dôrazom na bod Zásady informovanosti občanov prostredníctvom komunikačných prostriedkov (kontrola vykonaná na základe uznesenia MZ č. 79a/ zo dňa 27.10.2011)

19/ *Kontrola plnenia opatrení prijatých na odstránenie nedostatkov zistených kontrolou príjmov, výdavkov a finančných operácií v 3. štvrťroku 2010*

### **Mimokontrolná činnosť**

*Okrem kontrol vykonaných v zmysle zákona o obecnom zriadení a v súlade s plánmi kontrolnej činnosti miestna kontrolórka plnila ďalšie úlohy vyplývajúce zo zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov a zo zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. V priebehu roka 2011 boli vypracované:*

- a) Správa o kontrolnej činnosti za rok 2010, ktorá bola predložená na rokovanie miestneho zastupiteľstva dňa 24.2.2011*
- b) Stanovisko k návrhu rozpočtu Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP na rok 2011, ktoré bolo predložené na rokovanie MZ dňa 24.2.2011*
- c) Stanovisko k návrhu záverečného účtu Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP za rok 2010, ktoré bolo predložené na rokovanie MZ dňa 26.5.2011*
- d) Návrh plánu kontrolnej činnosti miestnej kontrolórky na obdobie od 1. júla 2011 do 31. decembra 2011, ktoré bolo predložené na rokovanie MZ dňa 26.5.2011*
- e) Návrh plánu kontrolnej činnosti miestnej kontrolórky na obdobie od 1. januára 2012 do 30. júna 2012, ktoré bolo predložené na rokovanie MZ dňa 15.12.2011*

*Úloha prevencie bude predstavovať aj naďalej významnú časť v kontrolnej činnosti miestnej kontrolórky. Pri správnej aplikácii preventívnych opatrení cez stretnutia miestnej kontrolórky s vedúcimi zamestnancami a zamestnancami úradu, môžu byť tieto prínosom pri hospodárení s verejnými prostriedkami mestskej časti.*



## Sčítanie obyvateľov, domov a bytov v roku 2011

Sčítanie patrí medzi najstaršie, najvýznamnejšie a najrozsiahlejšie štatistické zisťovania, ktoré sa tradične v Európe, ale aj v iných krajinách sveta realizujú v desaťročných intervaloch. Je jedinečným zdrojom informácií o obyvateľstve, jeho sociálnych a ekonomických charakteristikách, ako aj o úrovni domového a bytového fondu.

V roku 2011 sa sčítanie obyvateľov, domov a bytov uskutočnilo po prvý raz v histórii vo všetkých členských štátoch Európskej únie naraz, s využitím rovnakých (porovnateľných) definícií zisťovaných údajov. Výsledky sčítania obyvateľov, domov a bytov v Slovenskej republike tak budú aj medzinárodne porovnateľné, čo má význam z hľadiska rozhodovania a prognózovania.

Sčítanie sa vykonalo v súlade so zákonom č. 263/2008 Z. z. o sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2011. Rozhodujúcim okamihom sčítania pre zápis údajov do sčítacích tlačív bola **poľnoc z piatka 20. mája 2011 na sobotu 21. mája 2011**. Sčítanie v Slovenskej republike sa vykonalo formou samosčítania.

Sčítať sa bolo možné v listinnej podobe alebo elektronicke, vyplnením elektronickej formulárov na internetovej stránke [www.scitanie2011.sk](http://www.scitanie2011.sk).

Občan si zvolil takú formu sčítania, ktorá mu viac vyhovovala. Elektronická forma sčítacích formulárov bola identická so sčítacími formulármi v listinnej podobe.

Mestská časť pre účely sčítania vytvorila 4 základné sídelné jednotky (ZSJ). ZSJ Wuppertálska, ZSJ Dénešova, ZSJ Bauerova, ZSJ Húskova a v nich 77 sčítacích obvodov. Kritéria pre vytvorenie sčítacích obvodov boli dané citovanou právnou normou. Sčítací obvod obsahoval priemerne 350 až 400 obyvateľov a tvoril sa podľa domových blokov.

Samotné sčítanie vykonávali sčítací komisári. Sčítacích komisárov po ich predchádzajúcom súhlase vymenovala starostka mestskej časti Ing. Iveta Kijevská. Sčítací komisári navštívili v čase od 13. mája do 20. mája každú domácnosť vo svojom obvode za účelom doručenia sčítacích formulárov a požiadali obyvateľov o vyplnenie formulárov v listinnej podobe alebo v elektronickej forme. Sčítanie sa vzťahovalo na obyvateľov, na každú budovu určenú na bývanie, či už je obývaná alebo neobývaná a na byty obývané aj neobývané.

Sčítanie v roku 2011 sprevádzala problematika číselných identifikátorov, ako aj zo strany Štatistického úradu SR deklarovaná anonymita údajov. Táto problematika sa riešila na celoštátnej úrovni a značne skomplikovala prácu sčítacím komisárom.



Po 21. máji sčítací komisári opäť navštívili tie domácnosti, ktoré sa sčítali listinnou formou, následne zosumarizovali tlačivá a do 10. júna 2011 ich priebežne odovzdávali mestskej časti. Mestská časť ukončila sčítanie odovzdaním zosumarizovaných sčítacích obvodov 17. júna 2011.

Štatistický úrad Slovenskej republiky začal so spracovaním sčítacích formulárov, výsledky zo sčítania 2011 bude zverejňovať priebežne, komplexné výsledky budú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady Európskych spoločenstiev známe najneskôr v marci 2014.

#### **Prehľad základných údajov o počte obyvateľov za mestskú časť:**

Počet obyvateľov trvale bývajúcich:	25 012
Počet obyvateľov prítomných:	21 682
Počet obyvateľov sčítaných elektronicky:	4 309
Počet bytov :	8 077
Počet bytov sčítaných elektronicky:	1 319
Počet domov:	401

Prezentácie prvých výsledkov zo sčítania obyvateľov domov a bytov 2011 uverejnených Štatistickým úradom Slovenskej republiky.

#### **K rozhodujúcemu okamihu sčítania mala Slovenská republika:**

- 5 397 036 trvalo bývajúcich obyvateľov,
  - 2891 obcí, čo je o 8 viac ako v roku 2001,
  - 138 mestských obcí a 2753 vidieckych obcí.
- 
- **Obyvateľstvo podľa pohlavia**  
51,3 % žien a 48,7 % mužov, čiže na 1000 mužov pripadá 1054 žien.
  - **Obyvateľstvo podľa rodinného stavu**  
Podiel slobodných na celkovom počte obyvateľov SR je 42,3 % za 20 rokov sa tento údaj nezmenil, dochádza k poklesu vydatých a ženatých obyvateľov zo 44,9 % v roku 2001 na 41 % v roku 2011, zvyšuje sa podiel rozvedených zo 4,3 % na 7,6 %.
  - **Obyvateľstvo podľa veku**  
Najväčší prírastok obyvateľov je vo vekových skupinách 80+ a 55-59 ročných, najvyšší index starnutia majú Trenčiansky, Nitriansky a Bratislavský kraj, kde na 100 obyvateľov vo veku 0-14 rokov pripadá viac ako 100 obyvateľov vo veku 65+.
  - **Obyvateľstvo podľa najvyššieho dosiahnutého vzdelania**

Podiel vysokoškolsky vzdelaných obyvateľov na celkovom počte obyvateľov SR sa zvýšil zo 7,8 % v roku 2001 na 13,8 % v roku 2011, podiel obyvateľov bez školského vzdelania poklesol v porovnaní so sčítaním v roku 2001 o takmer 250 tisíc.

- **Obyvateľstvo podľa štátnej príslušnosti**

Z celkového počtu trvalo bývajúcich obyvateľov má 92,5% obyvateľov štátnu príslušnosť SR, na území SR má trvalý pobyt 26 752 cudzincov, t.j. 0,5% z trvale bývajúceho obyvateľstva, najpočetnejšie skupiny cudzincov sú obyvatelia so štátnou príslušnosťou: Česká republika – 25,9 %; Maďarsko - 16,7 %; Poľská republika – 8,9 %; Ukrajina – 6,6 %; Rumunsko – 5,1 %.

- **Obyvateľstvo podľa národnosti**

Slovenská 80,7 %; pri sčítaní v roku 2001 sa k slovenskej národnosti prihlásilo 85,8 % obyvateľov, maďarská 8,5 %; pri sčítaní v roku 2001 sa k maďarskej národnosti prihlásilo 9,7 % obyvateľov, rómska 2 %; pri sčítaní v roku 2001 sa k rómskej národnosti prihlásilo 1,7 % obyvateľov.

- **Obyvateľstvo podľa náboženského vyznania**

Najpočetnejšie cirkvi v SR sú:

Rímskokatolícka cirkev – 52 %; Evanjelická cirkev – 5,9 %; Gréckokatolícka cirkev – 3,8 %  
; bez vyznania 13,4 %,

Počet obyvateľov, ktorí neodpovedali na otázku o náboženskom vyznaní sa zvýšil z 3% v roku 2001 na 10,6 % v roku 2011.

- **Obyvateľstvo podľa počítačovej znalosti**

Prácu s internetom ovláda 53,8 % obyvateľov; prácu s textom 49,9 %; prácu s elektronickou poštou 46,9 %; prácu s tabuľkami ovláda len 38,8 % obyvateľov,

Všetky počítačové znalosti sú najvyššie zastúpené v Bratislavskom kraji, najnižšie v Košickom kraji.

- **Trendy vývoja spoločnosti**

Počet obyvateľov SR rastie stále pomalším tempom, pokračuje proces starnutia populácie, viac ako polovicu populácie tvoria ženy, podiel slobodných obyvateľov zostáva nezmenený, narastá podiel rozvedených, zvyšuje sa vzdelanostná úroveň obyvateľstva, rastie podiel obyvateľov s vysokoškolským vzdelaním, viac obyvateľov žije v mestách ako na vidieku, pokračuje proces informatizácie spoločnosti.

Zdroj informácií Štatistický úrad Slovenskej republiky (k.21.3.2012):

<http://portal.statistics.sk/files/prezentacia-vybranych-vysledkov-sodb-2011.pdf>

# Ekonomické oddelenie



## Rozpočet MČ na rok 2011 a roky 2012, 2013

Rozpočet MČ KVP na rok 2011 bol schválený ako vyrovnaný t.j. rozdiel medzi príjmami a výdavkami (vrátane príjmových a výdavkových finančných operácií) bol nulový.

Bežný rozpočet bol schválený ako prebytkový vo výške 28 400,- €, kapitálový rozpočet bol rozpočtovaný so schodkom v sume 195 400,- €. Schodok kapitálového rozpočtu bol krytý prebytkom bežného rozpočtu a príjmovými finančnými operáciami – prevodom z rezervného fondu MČ Košice – Sídliisko KVP.

Príjmovými finančnými operáciami bola krytá aj splátka istiny z prijatého bankového úveru v sume 34 536,- €.

Rozpočet Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP sa zostavuje podľa § 9 zákona č. 583/2004 Z.z. na obdobie rokov 2011 – 2013 ako viacročný rozpočet. Záväzným rozpočtom je rozpočet na nasledujúci rok, teda na rok 2011. V zmysle vyššie uvedenej právnej normy rozpočet na roky 2012 a 2013 nie je záväzný.

Mestská časť Košice – Sídliisko KVP zapracovala do svojho rozpočtu finančné toky zo štátneho rozpočtu a rozpočtu Mesta Košice. Prednostne bolo zabezpečené krytie výdavkov zo záväzkov mestskej časti, ktoré vyplývajú z povinností ustanovených zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a zákonom č. 401/1990 Zb. o Meste Košice v znení neskorších zmien a doplnkov.

## **1. PRÍJMOVÁ ČASŤ**

### **Bežné príjmy:**

Do príjmovej časti rozpočtu sme zapracovali:

- **podiel dane z príjmov fyzických osôb** 777 504,- EUR
- **transfer z rozpočtu Mesta Košice**
  - **stravovanie dôchodcov** 860,- EUR
- **príjmy z vlastných zdrojov / príjmy z prenájmu a ostatné s tým súvisiace príjmy, administratívne poplatky, úroky, pokuty a penále, ostatné príjmy/** 489 981,- EUR
- **transfer zo štátneho rozpočtu** 32 031,- EUR

---

**S p o l u :**

**300 376,- EUR**

#### *Vlastné príjmy:*

- *podiel dane z príjmov fyzických osôb bol rozpočtovaný vo výške 31,17 €/obyvateľ (počet obyvateľov MČ – 24 944);*
- *príjmy z prenájmu majetku v správe a s tým súvisiace ostatné príjmy boli rozpočtované podľa zmlúv o prenájme majetku a z prevodu majetku;*
- *u administratívnych poplatkov a výherných hracích automatov, ktorým boli vydané individuálne licencie za výherné hracie prístroje sme vychádzali zo skutočnosti roku 2010;*
- *príjmy za kopírovacie služby, príjmy za inzertné služby v občasníku Kvapka, úroky z účtov finančného hospodárenia, výnosy z pokút uložených v priestupkovom konaní, boli v podstate na úrovni skutočnosti roku 2010;*
- *v príjmoch z výťažkov z lotérií a iných podobných hier je rozpočtovaných 0,5 % z hernej istiny pri kurzových stávkach a 5 % z hernej istiny pri videohrách. Ich výška bola stanovená na úrovni roku 2010. Na úrovni predpokladanej skutočnosti boli navrhnuté aj príjmy z poistného plnenia, z dobropisov a iné príjmy.*

#### *Ostatné príjmy:*

- *transfer zo štátneho rozpočtu bol na krytie výdavkov súvisiacich s vykonávaním aktívnej činnosti formou menších obecných služieb v zmysle zákona NR SR č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a na prenesený výkon štátnej správy na úseku evidencie obyvateľov,*
- *transfer z rozpočtu Mesta Košice bol rozpočtovaný na krytie výdavkov súvisiacich so stravovaním dôchodcov.*

#### **Príjmová časť finančných operácií:**

*Prevody prostriedkov z peňažných fondov – z rezervného fondu v sume 201 536,- € boli rozpočtované na krytie výdavkových finančných operácií a kapitálových výdavkov, a to:*

1. *splácanie istiny za tuzemský úver*
2. *krytie investičných výdavkov:*
  - *Rekonštrukcia strechy v objekte OC III*
  - *Parkovisko Janigova*
  - *Parkovisko Titogradská*
  - *Rekonštrukcia peších komunikácií v Drocarovom parku (korčuliarsky chodník)*
  - *Nákup veľkoplošných kvetináčov*
  - *Výstavba prístreškov na kontajnery*

- *Projekty:*
  - **Časť projektu** - *Parkové úpravy Jasuschova – Moskovská trieda*
  - *Bezbariérový vstup do Denného centra MČ*
  - *Kryté pódium pre kultúrne akcie – Moskovská trieda (pod OC Iskra)*
  - *Rekonštrukcia peších komunikácií v Drocarovom parku (korčuliarsky chodník)*
  - *Chodník Starozagorská ul. (pri rozostavanom bazéne)*
  - *Parkovisko Klimkovičova – 2x*
  - *Parkovisko Titogradská*
  - *Parkovisko Janigova*
  - *Parkovisko Wuppertálska*

*Cellkové príjmy (bežné a príjmové finančné operácie) boli rozpočtované vo výške 1 501 912,- €.*

## **2. VÝDAVKOVÁ ČASŤ**

*Cellkové výdavky rozpočtu MČ Košice – Sídliisko KVP (bežného, kapitálového, výdavkových finančných operácií) boli rozpočtované vo výške 1 501 912,- €, a to :*

<b>Bežné výdavky:</b>	<b>1 271 976,- €</b>
<b>Kapitálové výdavky:</b>	<b>195 400,- €</b>
<b>Finančné operácie výdavkové:</b>	<b>34 536,- €</b>

*Bežný rozpočet je zostavený ako prebytkový. Kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový, čo bolo v súlade s ustanovením § 10 odst. 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.*

*Obsahová náplň bežného aj kapitálového rozpočtu bola uvedená v jednotlivých podprogramoch a prvkoch Programového rozpočtu MČ Košice – Sídliisko KVP.*

*V rámci výdavkových finančných operácií bola rozpočtovaná splátka istiny z tuzemského dlhodobého bankového úveru.*

### **Hospodárenie Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP k 31.12.2011**

*Mestská časť Košice – Sídliisko KVP v súlade s ustanovením paragrafu 16 zákona NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov finančne usporiadala svoje hospodárenie za rok 2011. Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP na svojom II. rokovaní dňa 24. februára 2011 schválilo uznesením č. 20 rozpočet MČ Košice- Sídliisko KVP na rok 2011.*

Pôvodný /bežný, kapitálový, vrátane finančných operácií/ rozpočet príjmov a výdavkov MČ Košice – Sídlisko KVP bol na rok 2011 schválený ako vyrovnaný v sume 1 501 912,- € na strane príjmov ako aj výdavkov. Po úpravách rozpočtu v priebehu roka sa celkový rozpočet MČ upravil na sumu 1 366 282,- € v príjmovej časti, 1 503 522,- € vo výdavkovej časti. Finančné operácie boli na strane príjmov upravené na sumu 171 776,- € a vo výdavkovej časti finančných operácií ostala suma pôvodného rozpočtu, a to 34 536,- €.

**1. Vysporiadanie schodku rozpočtového hospodárenia MČ z celkových rozpočtových príjmov a výdavkov (bežných a kapitálových) k 31.12.2011**

Prebytok hospodárenia z rozpočtovaných bežných príjmov a výdavkov.....	90 787,53 €
Schodok hospodárenia z rozpočtovaných kapitálových príjmov a výdavkov.....	150 268,59 €
<b>Schodok hospodárenia z celkových rozpočtových príjmov a výdavkov (bežných a kapitálových) k 31.12.2011.....</b>	<b>59 481,06 €</b>

Schodok hospodárenia z celkových rozpočtovaných príjmov a výdavkov bol v priebehu roka 2011 v plnej výške krytý príjmovými finančnými operáciami (prevodmi z rezervného fondu).

**2. Vysporiadanie prebytku peňažných prostriedkov na účte MČ Košice – Sídlisko KVP**

Prebytok hospodárenia z rozpočtovaných bežných príjmov a výdavkov.....	90 787,53 €
Schodok hospodárenia z rozpočtovaných kapitálových príjmov a výdavkov.....	150 268,59 €
<b>Schodok hospodárenia z celkových rozpočtových príjmov a výdavkov (bežných a kapitálových) k 31.12.2011.....</b>	<b>59 481,06 €</b>
Prebytok z finančných operácií .....	130 494,65 €
<b>Prebytok peňažných prostriedkov</b>	<b>+ 71 013,59 €</b>

Prebytok peňažných prostriedkov (na základnom bežnom účte) za bežné účtovné obdobie vo výške 71 013,59 € z prostriedkov rezervného fondu je predmetom odvodu (vrátky) na peňažný účet rezervného fondu.

**3. Výsledok hospodárenia z dosiahnutých nákladov a výnosov**

Celkové výnosy	8 688 944,73 €
Celkové náklady	9 276 447,39 €
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením (strata)</b>	<b>- 587 502,66 €</b>
Splatná daň z príjmov	79,69 €
<b>Výsledok hospodárenie po zdanení (strata)</b>	<b>- 587 582,35 €</b>

### Vysporiadanie dosiahnutého výsledku hospodárenia:

Dosiahnutý výsledok hospodárenia – strata v sume 587 582,35 € bude v roku 2012 preúčtovaná z účtu 431 – Nerozdelený výsledok hospodárenia na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

### **Hodnotiaca správa za rok 2011**

V súlade s § 16 ods. 5 zák. 583/2009 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov MČ zhodnotila zábery a ciele jednotlivých aktivít zahrnutých v programoch prostredníctvom merateľných ukazovateľov. Tieto boli vyhodnotené za obdobie roka 2011 a napriek nepriaznivej finančnej situácii boli uspokojujúce.

Tabuľka č. 1: Finančné plnenie programového rozpočtu

Plnenie rozpočtu - sumarizácia	Plnenie rozpočtu k 30. 6. 2011			Plnenie rozpočtu k 31. 12. 2011		
	Výdavky (spolu)	Finančné operácie	Spolu	Výdavky (spolu)	Finančné operácie	Spolu
<b>Výdavky spolu</b>	<b>615 278</b>	<b>17 268</b>	<b>632 546</b>	<b>1 373 662</b>	<b>34 536</b>	<b>1 408 198</b>
Program 1: Plánovanie, manažment a kontrola	49 417	.	49 417	128 180	.	128 180
Program 2: Interné služby	147 150	.	147 150	327 864	.	327 864
Program 3: Služby občanom	7 223	.	7 223	14 368	.	14 368
Program 4: Komunikácie	88 282	.	88 282	159 401	.	159 401
Program 5: Šport	11 726	.	11 726	24 161	.	24 161
Program 6: Kultúra	11 922	.	11 922	21 981	.	21 981
Program 7: Prostredie pre život	76 916	.	76 916	253 582	.	253 582
Program 8: Sociálne služby	9 223	.	9 223	20 200	.	20 200
Program 9: Administratíva	213 419	17 268	230 687	423 925	34 536	458 461

### **Významné úpravy rozpočtu:**

- rekonštrukcia a modernizácia strechy na bývalej MŠ Bauerova financovaná prostredníctvom poskytnutého transferu od Mesta Košice;
- nákup vonkajšej lezeckej steny financovaný z vlastných prostriedkov MČ;
- údržba a oprava rozvodov ÚK a TUV v spravovanom objekte na Cottbuskej ul. – sčasti financované prostredníctvom poskytnutého bežného transferu od Mesta Košice;

- nákup košov na psie exkrementy financované prostredníctvom poskytnutého bežného transferu od Mesta Košice;
- realizácia projektu „KVP Hockey Village 2011“ - financovaný z dotácii a sčasti z vlastných prostriedkov;
- úprava príjmovej a výdavkovej časti bežného rozpočtu, ktorá súvisela so zamestnávaním znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie (podľa § 8 ods. 1 písm. a) až e), h) i) alebo k) zákona o službách zamestnanosti) podľa §50i zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti. V súlade s vyššie uvedeným sa zamestnávateľovi, ktorý prijme do pracovného pomeru znevýhodneného uchádzača na dobu určitú najmenej deväť mesiacov a tento zamestnanec pracuje v rozsahu najmenej polovice ustanoveného pracovného týždňa, poskytuje príspevok na podporu regionálnej a miestnej zamestnanosti;
- úprava príjmovej a výdavkovej časti bežného rozpočtu súvisiaca s úhradou nákladov súvisiacich so zabezpečením preneseného výkonu štátnej správy pri príprave, priebehu a vykonaní sčítania obyvateľov, domov a bytov v súlade s Výnosom Štatistického úradu Slovenskej republiky z 28. februára 2011 č. 220-0011/2011.

## Výročná správa

V súlade s ustanovením § 20 zák. č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov MČ Košice – Sídliisko KVP ako účtovná jednotka vypracovala a predložila na MZ Výročnú správu za rok 2011.

MČ uviedla vo svojej výročnej správe základné informácie, ktoré poskytnú vecný a pravdivý obraz o MČ s nasledovným obsahom:

### 1 Základná charakteristika Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP

1.1 Geografické údaje

1.2 Demografické údaje

1.3 Symboly obce

1.4 Výchova a vzdelávanie

1.5 Zdravotníctvo

1.6 Sociálne zabezpečenie

1.7 Kultúra a šport

1.8 Hospodárstvo

1.9 Volené orgány mestskej časti

1.10 Organizačná štruktúra Miestneho úradu mestskej časti Košice – Sídliisko KVP

1.11 Starostlivosť o zamestnancov



- 2 **Vývoj MČ ako účtovnej jednotky, stav, v ktorom sa nachádza a významné riziká, prípadne neistoty, ktorým je vystavená**
  - 2.1 Rozpočtové hospodárenie MČ k 31.12.2011 za bežné príjmy a bežné výdavky
  - 2.2 Rozpočtové hospodárenie MČ k 31.12.2011 za kapitálové príjmy a výdavky
  - 2.3 Hospodárenie MČ k 31.12.2011 za príjmové a výdavkové finančné operácie
- 3 **Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa**
- 4 **Oblasť zamestnanosti**
- 5 **Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja**
- 6 **Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov a obchodných podielov**
- 7 **Organizačné zložky v zahraničí**
- 8 **Správa cenných papierov**
- 9 **Hospodárske výsledky MČ a návrh na vysporiadanie dosiahnutého výsledku hospodárenia**
- 10 **Bilancia aktív a pasív**
- 11 **Ostatné dôležité informácie**
  - 11.1 Prijaté granty a transfery
  - 11.2 Poskytnuté dotácie
  - 11.3 Významné investičné akcie v roku 2011
  - 11.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti
  - 11.5 Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja
  - 11.6 Komunitný plán sociálnych služieb Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP
  - 11.7 Príspevková organizácia "Dom seniorov Mestskej časti Košice - KVP
  - 11.8 Zoznam platných Všeobecne záväzných nariadení MČ Košice - Sídliisko KVP
  - 11.9 Zoznam vnútroorganizačných noriem Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP.
- 12 **Správa nezávislého auditora**

# Oddelenie správy majetku

V roku 2011 zabezpečilo Oddelenie správy majetku výmenu starej dlažby pri hlavnom vstupe do budovy a na prízemí budovy Miestneho úradu Mestskej časti Košice – Sídliško KVP. Výmenou dlažby za protišmykovú sa zabezpečila predovšetkým bezpečnosť občanov, ktorí náš úrad navštevujú.

Za účelom priblíženia sa k občanom bola v roku 2011 (marec) zriadená kancelária I. kontaktu, a to hneď pri vstupe do budovy. Zriadením tejto kancelárie sa zabezpečilo usmernenie občanov pri vybavovaní svojich žiadostí priamo v kancelárii I. kontaktu.

Kancelária prvého kontaktu:

- plní funkciu podateľne,
- poskytuje základné informácie o samospráve mestskej časti, o jej orgánoch, organizáciách a jej predstaviteľoch, o jej činnosti a aktivitách, pláne práce a termínoch zasadnutia miestneho zastupiteľstva,
- poskytuje všetky druhy tlačív k žiadostiam klientov potrebných k vybaveniu agendy na jednotlivých oddeleniach a referátoch miestneho úradu,
- sleduje, eviduje a povoľuje chov psov,
- vydáva rybárske lístky, správne poplatky, súhlas zákonného zástupcu k vydaniu detského rybárskeho lístka,
- vyhotovuje fotokópie materiálov pre klientov za úhradu,
- usmerňuje občanov na príslušné orgány verejnej správy alebo na príslušné miesto vybavenia,
- vybavuje telefonické hovory a prepájanie na oddelenia v rámci úradu.



Obrázok 1 Kancelária prvého kontaktu



Obrázok 2 Vstupná chodba do miestneho úradu

Kancelária je pre obyvateľov otvorená každý pracovný deň bez obedňajšej prestávky, a to nasledovne:

Pondelok 8.00 hod. - 16.00 hod.

Utorok 8.00 hod. - 16.00 hod.

Streda 8.00 hod. - 17.00 hod.

Štvrtok 8.00 hod. - 15.30 hod.

Piatok 8.00 hod. - 12.30 hod.

Kontakt: Miestny úrad MČ Košice – Sídliisko KVP, č. dverí 1,  
1. poschodie, tel. č. 055/789 06 10,

Poslednou akciou zabezpečenou Oddelením správy majetku v roku 2011 bola rekonštrukcia kancelárie starostky, ktorá pozostávala z rozšírenia priestorov, tzn. vybúranie priečky, vyrovnanie podlahy a vymalovanie kancelárie.



Obrázok 3 Kancelária starostky  
mestskej časti

## Oddelenie výstavby, dopravy a životného prostredia

V priebehu roka 2011 sa v rámci agendy Oddelenia výstavby, dopravy a životného prostredia uskutočnili tieto aktivity:

- s cieľom zlepšenia možnosti parkovania sa na Janigovej ulici v mesiaci jún vybudovalo 26 parkovacích miest a v mesiaci november 15 parkovacích miest na Starozagorskej – Titogradskej ulici;



Obrázok 4 Parkovisko na Janigovej ulici

- osadenie exteriérových hodín na Moskovskej triede;



**Obrázok 5** Exteriérové hodiny na Moskovskej triede

- v rámci skrášlenia sídliska sa realizovalo osadenie nových kvetináčov a zároveň nová výsadba pred obchodným centrom na Hemerkovej ulici, Cottbuskej ulici, pred OC Iskra, OC Jednota a pred zdravotným strediskom;



**Obrázok 6** Kvetináče pri OC na Cottbuskej 36

- veľkoplošný kvetináč i výsadba pri zastávke MHD na Starozagorskej ulici zveľadil okolie zastávky a zároveň začal slúžiť na sedenie pre čakajúcich na autobus;



**Obrázok 7** Veľkokapacitný kvetináč na Starozagorskej ulici

- chodníky v havarijnom stave na Čordákovej a Zombovej ulici boli opravené;



**Obrázok 8** Opravený chodník na Čordákovej ulici

- prídومová zeleň sa skrášlila výsadbou 262 b.m. živých plotov ako aj krásnou výsadbou kvetov a tvorbou skaliek, za ktoré ďakujeme našim občanom;
- v máji sa osadili koše na psie exkrementy, a to na uliciach Cottbuská, Janigova, Křimkovičova a Wurmova. Vzhľadom na kladné ohlasy od občanov bude ďalších 12 košov osadených v roku 2012;



**Obrázok 9** Osadené koše na psie exkrementy

- v novembri bol pri objekte miestneho úradu osadený automat na predaj lístkov MHD;



**Obrázok 10** Osadený automat na cestovné lístky pri budove miestneho úradu

- *korčuliarov potešil korčuliarsky chodník v Drocárovom parku (I. etapa), ktorý sa opravoval v mesiaci jún. Oživením Drocárovho parku bola nová výsadba v jestvujúcich i novo osadených kvetináčoch;*



**Obrázok 11** I. etapa novovybudovaného korčuliarskeho chodníka v Drocárovom parku

- *jesenná výsadba astier a chryzantém oživila pochmúrnu jeseň;*
- *po verejnej diskusii bola uznesením miestneho zastupiteľstva schválená projektová dokumentácia pre územné konanie riešiacu parkovú úpravu na ploche nachádzajúcej sa medzi Moskovskou triedou a Jasuschovou ulicou, následne bol spracovaný i realizačný projekt;*



**Obrázok 12** Návrh centrálného parku na Moskovskej triede

- *za účelom získania dotácie bol spracovaný projekt bezbariérového prístupu do klubu dôchodcov v okrskovom centre na Cottbuskej ulici;*
- *spracovaná dokumentácia na výstavbu parkovísk na Klímkovičovej ulici, Wuppertálskej ulici a Titogradskej ul. rieši zlepšenie statickej dopravy;*
- *za účelom uskutočňovania kultúrnych akcií v dôstojnom prostredí bol spracovaný architektonický návrh pódia na námestíčku pod OC Iskra;*
- *začali sme s prípravou projektových dokumentácií na cvičisko pod Wuppertálskou ulicou a rekonštrukciu fontány;*

- skolaudovaná a daná do užívania bola tak potrebná prepojavacia komunikácia Moskovská trieda - Klimkovičova ulica.



**Obrázok 13** Ukončená prepojavacia komunikácia medzi Moskovskou triedou a Klimkovičovou ul.

## Granty a dotácie

Mestská časť Košice – Sídliisko KVP sa snažila v roku 2011 získať finančné prostriedky pre rozvoj mestskej časti využitím rôznych možností, ako napríklad cestou grantov a dotácií. V snahe získať finančné prostriedky na športové aktivity (ihriská či športoviská) boli podané žiadosti na výzvy týchto nadácií:

Nadácia EKOPOLIS – Pohoda za mestom - Parcour

Nadácia EKOPOLIS – Think bing

Nadácia U.S. Steel Košice

Nadácia Pontis – Zelené obce 2011

Nadácia EKOPOLIS – Pohoda za mestom – fitness park

Nadácia SPP – Podpora charitatívnych a filantropických aktivít

Nadácia VÚB – Poklady môjho srdca

Nadácia SPP – Podpora charitatívnych a filantropických aktivít

Nadácia Slovak Telecom – Ad hoc podpora 2011

Nadácia Slovenskej sporiteľne

V mesiaci december boli podané opäť nové žiadosti o dotácie:

Nadácia EKOPOLIS – zelené oázy

Karpatská nadácia – voľno časové zóny

Nadácia Slovenskej sporiteľne – fit prvky

Zatiaľ sme v spolupráci s občianskym združením Enjoy the ride,



**Obrázok 14** Návrh lezeckej steny

získali časť prostriedkov na realizáciu lezeckej steny, ktorá sa bude realizovať v areáli bývalej materskej školy na Bauerovej ulici v roku 2012.

Neúspech pri získavaní prostriedkov cestou jednotlivých nadácií nás neodradil a veríme, že v budúcom období každý okrsok bude vybavený novými exteriérovými športovými prvkami.

### **Údržba mestskej časti a elektronické aukcie**

Mestská časť ako jediná z väčších mestských častí zabezpečuje údržbu verejných priestranstiev cestou vlastných pracovníkov a dodávateľov. Jedná sa o zabezpečovanie čistoty, údržby zelene, detských a športových ihrísk a zimnú údržbu.

S cieľom čo najefektívnejšieho nakladania s verejnými prostriedkami sa na jednotlivé dodávky týkajúce sa údržby resp. investícií vykonali elektronické aukcie:

1. Výsadba letničkových záhonov;
2. Vyčistenie komunikácií od posypového materiálu;
3. Oprava poškodeného zábradlia, výroba nového zábradlia s osadením;
4. Výspravky výtlkov a poškodení miestnych komunikácií;
5. Čistenie uličných vpustov, kanalizačných šácht a kŕtovanie kanalizačného potrubia;
6. Deratizácia verejných priestranstiev;
7. Údržba detských ihrísk;
8. Realizácia a obnova vodorovného dopravného značenia;
9. Údržba zvislého dopravného značenia a osadenie nového dopravného značenia;
10. Údržba športových ihrísk;
11. Údržba komunikácií;
12. Výsadba živých plotov;
13. Parkovisko Janigova;
14. Údržba detských ihrísk;
15. Údržba športových ihrísk.

Zároveň prebehla nová verejná súťaž na zimnú údržbu.

### **Rozostavaný bazén na Starozagorskej ulici**

Za účelom asanácie objektu bazéna prebehlo viacero rokovaní s vedením Mesta Košice. Aj napriek nášmu úsiliu a prízvukovaniu, že objekt svojim charakterom zhoršuje kvalitu bývania a ohrozuje život občanov nášho sídliska, Mesto Košice k asanácii nevyčlenilo v rozpočte ani euro.



Obrázok 15 Budova schátraného objektu na Starozagorskej ulici



Vzhľadom k tomu MČ proces asanácie zabezpečí v réžii mestskej časti. Uznesením miestneho zastupiteľstva bola schválená požiadavka kúpiť tento objekt za symbolické 1,- € a zároveň požiadať Mesto Košice o bežný transfer na likvidáciu objektu. Mestské zastupiteľstvo odpredaj schválilo.

### **Súkromné aktivity**

Najväčšou súkromnou aktivitou schválenou poslancami miestneho zastupiteľstva bol projekt športového centra KVP ICE ARENA, ktorý sa má realizovať v areáli školy na Drábovej ulici. V rámci tejto aktivity sa má realizovať výstavba krytého zimného štadióna, bazéna a wellness.

Ďalej to bolo ukončenie rímsko-katolíckeho kostola na Triede KVP a začatie výstavby radových garáží na Húskovej ulici.



**Obrázok 17** Kostol na Triede KVP tesne pred jeho dokončením



**Obrázok 16** Návrh športového centra KVP Ice Arena

## **Oddelenie podnikateľských činností a informatiky**

Pre občanov na našom sídlisku bol prostredníctvom tunajších prevádzok zabezpečovaný obchod a služby a to najmä kadečnictva, nechťový design, krajčírské dielne a úprava odevov, opravy obuvi, grafické a polygrafické služby, výroba kľúčov, predaj náhradných dielov do áut, pneuservis, oprava automatických práčok, oprava lyží, bicyklov.

Začiatkom roka bola otvorená prevádzka malokapacitnej pracovne- pranie a žehlenie prádla na Triede KVP 1 v budove miestneho úradu.

Obyvatelia nášho sídliska využívali služby na relax ako sú solária, posilňovne a športové zariadenia. Po rozsiahlej rekonštrukcii bolo začiatkom roka otvorené posilňovacie centrum pre mládež a dospelých – Marietta Pro Fitness na Bauerovej 1.

V rámci podnikateľských činností pribudli na sídlisku nové prevádzky, a to :

- Pizzeria Castello v OC Primma na Triede KVP 1
- Diskontná predajňa potravín na Klímkovičovej 28
- Predajňa textilu a kabeliek na Hemerkovej 39
- Predajňa pracovného náradia a odevov na Zombovej 15
- Predajňa sudového vína na Dénešovej 59
- Jasmin – služby zamerané na masáž, irisdiagnostiku, alternatívnu medicínu, na Dénešovej 55
- Predaj balkánskej zmrzliny – stánok na Triede KVP 4
- Rýchle občerstvenie, fornetti na Janigovej 19
- Coffé bar, game klub na Moskovskej 3
- Chovateľské potreby Atos na Klímkovičovej 1
- Solárium Amvay na Klímkovičovej 3
- Mäso – údeniny Polcom na Triede KVP 1

Do priestorov OC na Hemerkovej 39 sa presťahovala Cukráreň z OC Grunt a predajňa Domácich potrieb zo Zombovej 11.

Zaevidovali sme i zrušenie prevádzok – Second hand na Tr. KVP 4, potraviny Avej na Dénešovej 59, predajňa Mix shop na Hemerkovej 39, Kvetinárstvo na Hemerkovej 39, Novinový stánok na Moskovskej 3, Motopredaj a náhradné diely na Húskovej 37, MB autodiely na Triede KVP 4, Videopožičovňa a papiernictvo na Wurmovej 13. Zrušená bola i v tomto roku otvorená predajňa Mramor Dizajn na Moskovskej 3.

Na jar a v jeseni našich mladších obyvateľov sídliska potešil príchod lunaparku, kde sa malí, ale aj dospelí mohli zabaviť na trampolíne, veľkej reťazovke, strelnici, húsenkovej dráhe, detskej manéži a autodrome.

Trhoviško na Moskovskej vďaka peknému počasiu ponúkalo do neskorej jesene ovocie a zeleninu prostredníctvom drobnopestovateľov.

# Referát kultúry, vzdelávania a športu

## Referát sociálny

Referát kultúry, vzdelávania a športu a Referát sociálny usporiadali spolu 27 kultúrno-spoločenských podujatí, 8 športových podujatí vrátane športovej akcie „Summer Handball Cup Košice 2011“, ktorej organizátorom bol Školský športový klub Drábova Košice a mestská časť bola spoluorganizátorom. Ďalej sa uskutočnilo spolu až 71 zábav, posedení a zájazdov v Dennom centre mestskej časti, ktoré využívalo 135 členov denného centra, ktorí sa stretávali v utorok a vo štvrtok. Denné centrum tohto roku slúžilo aj iným občianskym združeniam a organizáciami na ich spoločné stretnutia a aktivity.

Ďalej sa tu uskutočnili aj dve stretnutia s jubilantmi nášho sídliska, na ktorom sa zúčastnilo 103 jubilantov z celkového počtu 325 pozvaných.

Mestská časť Košice – Sídlisko KVP na základe registrácie na Okresnom úrade Košice, Oddelenie kultúry, EČ EV 3223/09, vydáva každoročne občasník KvaPKa. Obyvatelia mestskej časti boli v roku 2011 pravidelne informovaní o dianí v MČ prostredníctvom 4. vydání „KvaPKy“. Dňa 15. decembra 2011 bol Miestnym zastupiteľstvom schválený dokument „Zásady informovanosti občanov prostredníctvom komunikačných prostriedkov Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP“, ktorý okrem iného upravuje publikovanie občasníka KvaPKa a vytvára Redakčnú radu, ktorá dohliada nad tvorbou a vydávaním periodika.

V rámci agendy Referátu sociálneho bolo zabezpečené stravovanie pre 21 dôchodcov, ktorým bolo časť stravného refundované mestom Košice podľa výšky dôchodky. Referát zabezpečil vyplatenie 163. dávok v hmotnej núdzi občanom odkázaným na túto pomoc.

V roku 2011 boli v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti č.16/2005 o poskytovaní dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom poskytnuté tieto dotácie:

**Tabuľka č.2: Poskytnuté dotácie v roku 2011**

Žiadateľ	Účel dotácie	Suma v €
1. Laura Združenie mladých	Organizovanie "Energy výletu pre animátorov"	150,- €
2. OZ Pomocná ruka	Organizovanie projektu čistá ihla	100,- €
3. Slovenský zväz zdravotne postihnutých	Realizácia letnej výtvarnej školy pre deti a dospelých	160,- €

4. Zväz diabetikov SR základná organizácia Košice	Organizovanie akcií pre diabetické deti, nákup športových potrieb	100,- €
5. OZ Misia Košice	Realizácia aktivít občianskeho združenia – organizácia konferencie	100,- €

Vzhľadom k zníženiu finančných zdrojov MČ boli dotácie poskytnuté v minimálnom rozsahu. Dotácie boli poskytnuté v celkovej výške 610,- €.

### Kultúrne podujatia organizované mestskou časťou v roku 2011

#### *Stretnutia jubilantov v Dennom centre mestskej časti*



**Obrázok 18** Posedenie jubilantov v dennom centre

príjemní svojimi vystúpeniami spevokol Ozvena. Po krátkom príhovore starostky k prítomným jubilantom nasledovalo srdečné blahoželanie spolu s odovzdávaním drobných darov.

Stretnutia jubilantov v Dennom centre mestskej časti organizuje mestská časť už niekoľko rokov dvakrát ročne a inak tomu nebolo ani v roku 2011. Starostka mestskej časti Iveta Kijevská privítala koncom júna i koncom novembra jubilujúcich obyvateľov na slávnostnom posedení v Dennom centre mestskej časti.

Pozvanie prijalo na naše potešenie spolu 103 oslávencov, ktorým popoludnie

#### *Fašiangový karneval na ľade*

Bolo nedeľné popoludnie 22. januára, kedy Drocárov park na KVP zažil veľmi čulú siestu. Nákazlivá rytmická hudba a veselá vrava detí, mladých ale aj početnej skupiny dospelákov v rôzne zaujímavom, originálnom prestrojení na korčuliach, pritiahla pozornosť mnohých.

Nie jednu rodinu to vytiahlo z tepla panelákov na svieži, slnkom malovaný vzduch a vtiahlo do čarovnej atmosféry okolo mantinelov ako i na ľade mobilnej plochy. A čo sa tu vlastne dialo? Animátori Združenia Laura v spolupráci s MČ Košice – Sídliško KVP pripravili v poradí už



**Obrázok 19** Účastníci fašiangového karnevalu so starostkou mestskej časti

druhý ročník karnevalu na ľade. Program spestrilo vystúpenie krasokorčuliarok z Kraso centra Košice a súťaživá hra Lau-rá-ci (známa pod názvom „papier, kameň, nožnice“).



**Obrázok 20** Odovzdávanie cien najkrajších maskám karnevalu

Komisia si priebežne všímala korčuľujúce sa masky z ríše zvierat, rozprávok, či reálneho sveta a na záver vyhlásila vyše dvadsať kategórií. Spomeniem len niektoré: kategória rodinná maska, najkreatívnejšia maska, najvtipnejšia maska... Výhercom vzápätí pani starostka Iveta Kijevská odovzdala vecné dary. Kto získal ceny? Každý zúčastnený! Minimálne cenu útechy a tiež krásny pocit z dobre naplneného času v sympatickom spoločenstve na ľade.

### **KVP Hockey Village**



**Obrázok 21** Logo hokejovej dediny

Počas Majstrovstiev sveta v ľadovom hokeji 2011 od 29. apríla do 15. mája 2011 pripravila mestská časť pre obyvateľov mestskej časti v areáli Spojenej školy sv. košických mučeníkov a Základnej školy Janigova hokejovú dedinu pod názvom „KVP Hockey Village“. Počas dvoch hokejových týždňov boli obyvatelia svedkami bohatého kultúrneho programu, ktorý sprevádzal vysielanie večerných hokejových zápasov hrajúcich sa v Orange aréne v Bratislave a v Steel aréne Ladislava Trojáka v Košiciach.

*KVP Hockey Village bola rozdelená do dvoch samostatných zón:*

*KVP Fan Village (otvorená od 15.00 hod. do 23.00 hod.)*

- 15:00 otvorenie areálu
- 16:00 kultúrny program
- 1. tretina zápasu
- hokejové kvízy a súťaže, roztlieskavačky
- 2. tretina zápasu
- hokejové kvízy a súťaže, roztlieskavačky
- 3. tretina zápasu

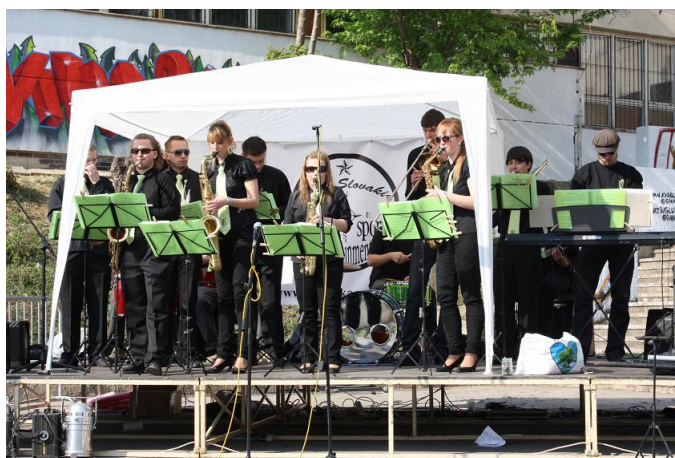
*V súťažiach a kvízoch, ktoré sa konali v prestávkach mali možnosť súťažiaci získať vecné "fan" ceny, prípadne kupóny na občerstvenie v hokejovej dedine a pod.*

*KVP Baby Village (otvorená od 15:45 hod. do 20.00 hod.)*

*- súťaže, odmeny, skákacie atrakcie, maľovanie na tvár, maľovanie na chodník, cukrová vata, denné programy obsahovali aj Agility show, športovú kynológiu, ukážka práce záchranárov Falck, jazdu na poníkovi a pod.*

*Na pódiu sa pred zápasmi vystriedalo viac ako 100 účinkujúcich, medzi ktorými nechýbali:*

- Big Bang Band
- Forrest Fruit
- Chico Galactico Band
- Los Massakeros
- Kristína Zakúciová and Ring Tones
- Dissatisfied
- Duo Eva a Veronika
- Kamikatze Crew Košice
- TS Brillant Košice
- CVČ Technik, MŠ Cottbuská a MŠ Hemerkova,
- Tanečný country súbor Nashville
- Súkromná základná škola HUMAN a ďalší



**Obrázok 22** *Účinkujúci počas programu pred vysielaním hokeja*

*Na projekte sa podieľalo viac ako 25 dobrovoľníkov a animátorov, 8 členov organizačného výboru a viac ako 25 partnerov, ktorý podujatie podporili finančne alebo vecne.*

*Počas trvania hokejovej dediny prebiehala súťaž základných a materských škôl "Najkrajšia vlajka účastníka MS v ľadovom hokeji", za ktoré hlasovali návštevníci Fan Village počas celých MS prostredníctvom hlasovacích lístkov umiestnených pri organizačnom stane, ktoré vhadzovali do hlasovacej urny.*

Tombola sa žrebovala v predfinálový večer a v hre boli ceny ako mobilný telefón s kreditom, hokejový dres SR, kartón energetického nápoja, pivný súdok, poukážky na občerstvenie a pod. Víťazné školy získali po skončení MS v ľadovom hokeji vecné ceny a exkurziu do Steel Arény.



**Obrázok 23** Vlajka hokejovej dediny, ktorú vytvorili jej návštevníci

#### Zámer projektu:

Cieľom projektu bolo vytvoriť hokejovú dedinu v športovom areáli v Spojenej škole sv. košických mučeníkov a ZŠ Janigova na sídlisku KVP, prostredníctvom ktorej sme chceli svojim obyvateľom, ale aj ďalším návštevníkom mesta priniesť dokonalú, takmer živú hokejovú atmosféru priamo zo štadiónov v Košiciach i Bratislave, a to hlavne počas zápasov domácej hokejovej reprezentácie.



**Obrázok 24** Grafitový nákras na škole v areáli hokejovej dediny

Projekt hokejovej dediny v sebe zahŕňal nielen premietanie hokejových zápasov na plátno, ale aj každodenný zábavný program, súťaže, kvízy, predajný „fan“ stánok, stánky s občerstvením a mnoho ďalšieho, čo vytvorilo na sídlisku pravú hokejovú kulisu.

#### Videoprojekcia

V areáli bolo umiestnené premietacie plátno so všetkým technickým zabezpečením, na ktorom mestská časť premietala jednotlivé zápasy. Diváci sledovali hokej a sprievodné podujatia z lavičiek pripravených v areáli pre cca 250 obyvateľov i z ďalších trávnatých plôch. V prípade zlého počasia (silného dažďa alebo chladu) sme nepremietali.



**Obrázok 25** Návštevníci, pri sledovaní prvého zápasu Slovákov

### Sprievodné podujatie

V športovom areáli prebiehalo množstvo sprievodných kultúrnych podujatí v podobe tanečných a hudobných skupín, atmosféru dotvárali cheerleaderky, cez prestávky hokejové súťaže a kvízy, maľovanie na tvár na hokejovú tematiku, v zóne „Baby Village“ boli vytvorené skákacie atrakcie a rôzne súťaže, a ďalšie voľno časové aktivity, ktoré spríjemňovali sledovanie hokeja rodičom aj ich ratoľestiam.



**Obrázok 26** Zábava v sekcii "Baby Village"

### Občerstvenie

V areáli „KVP Hockey Village“ boli pre návštevníkov k dispozícii občerstvovacie stánky s pivom, nealkom, grilovanými špecialitami, hamburgermi a pod., popcorn a cukrová vata pre deti. V areáli sa nepodával tvrdý alkohol.



## WI – FI

Mestská časť Košice – Sídliisko KVP mala pre mladých ľudí vytvorené vo svojom hokejovom mestečku pripojenie na internet cez Antik Wi-fi Hotspot, ktoré umožnilo návštevníkom komunikovať cez mobilný internet so svojimi známymi či rodinou.

## Toalety

V priestoroch hokejovej dediny boli k dispozícii chemické toalety, ktoré boli návštevníkom prístupné bezplatne počas celej otváracie doby hokejovej dediny.

## Otváracie hodiny a vstupné

Areál „KVP Hockey Village“ bol pre návštevníkov otvorený vždy hodinu pred prvým zápasom, kedy začali prebiehať sprievodné podujatia a zatvorený bol ihneď po skončení posledného zápasu dňa, kedy návštevníci hokejovú dedinu opustili. Vstup bol pre všetkých návštevníkov zdarma.

## Bezpečnosť a doprava

Na bezpečnosť dohliadala v spolupráci s Mestskou časťou Košice – Sídliisko KVP Mestská polícia i Štátna polícia, ktoré majú sídlo na území našej mestskej časti. Na bezpečnosť dohliadala aj desiatka dobrovoľníkov a organizátorov.



**Obrázok 28** Roztlieskavačky počas hokejových zápasov

## Propagácia

Mestská časť zabezpečila propagáciu projektu „KVP Hockey Village“ prostredníctvom:

- letákov, ktoré boli doručené do schránok obyvateľom našej mestskej časti a roznesené po zastávkach na našom sídlisku,
- plagátov na výlepných plochách MČ, školách a pod.,
- vytvorením udalosti na sociálnej sieti Facebook,
- striekaných šablón na chodníku a pod.,



**Obrázok 27** Plagát podujatia KVP Hockey Village

- prostredníctvom televízie TV Naša, TV Región, TV Východ a prostredníctvom regionálnych denníkov a rozhlasových staníc.

### Suveníry

V rámci sprievodných podujatí bol v priestoroch areálu hokejovej dediny zriadený stánok „Fanshop“, v ktorom boli návštevníkom k dispozícii všetky hokejové suveníry.

Na projekte sa podieľalo viac ako 25 dobrovoľníkov a animátorov, 8 členov organizačného výboru a viac ako 25 partnerov, ktorý podujatie podporili finančne alebo vecne. Náš obdiv patrí moderátorom Martinovi Fazekašovi a Kataríne Michnovej, ktorí predviedli profesionálny a obdivuhodný výkon počas celých dvoch týždňov.



**Obrázok 29** Fanshop v hokejovej dedine predával všetky suveníry súvisiace s MS

### **Partneri projektu:**

CPS Slovakia; JP MARKET a.s. , Považská Bystrica; IKOZ, spol. s r.o., Cottbuská 24, Košice; LUSI – Ľubomír Urbančík, Adlerova 7, Košice; Soltes.eu, s.r.o., Čordákova 44, Košice; MITO G, s.r.o. , Platanová 7, Košice; R & P partners s.r.o., Čordákova 34, Košice; IMPA s.r.o. , Trieda KVP 4, Košice; Jozef Kuruc, Košice – Barca; KOMPAS, s.r.o., Zombova, Košice; Salon CRISTAL, Košice; Styllex motosport s.r.o., Košice; GASTRONOMY Group Košice s.r.o., Kováčska 49, Košice; (Pizzeria LA GONDA); ANTIK Telecom s.r.o., Košice; PRO GRUP, s.r.o.; UNI, spol. s r.o., Bauerova 1, Košice; Drogeria Teta – Hedgag, s.r.o. ; CK Elán; EAST s.r.o., Košice; Bc. Peter Kačuloš – FO; Alexander Kijevský – FO; HEURÉKA EVOLUTION, s.r.o., Košice; Heineken; ROJA s.r.o.; Viggo – časopis; Falck Záchraná, a.s.

Veľká vďaka a obdiv patril všetkým **dobrovoľníkom a animátorom**, vďaka ktorým bolo v dedine postarané o bezpečnosť, zábavu i poriadok:

Mižák Erik, Takáč Marián, Mgr. Takáč Stanislav, Polák Peter, Bukatová Alžbeta, Bukata Zoltán, Bukata Zoltán ml., Slepčíková Michaela, Ing. Pach Milan, Adamčíková Iveta, Zelinková Iveta, Sedlák Imrich, Mitál Jozef, Ing. Bugoš Ján, Ivanecká Mária, Huštatyová Mária, Ivanecká Barbora, Nagyová Martina, Král Juraj, Drozd Ján, Klešč Marián, Král Tomáš, Vojta Ondrej

### **Taktiež ďakujeme:**

- príslušníkom Mestskej polície Košice pod vedením náčelníka Juraja Bukuša,
- príslušníkom Mestskej polície – Stanica KVP pod vedením veliteľa Ing. Ladislava Pappa
- príslušníkom Obvodného oddelenia PZ Košice – KVP pod vedením riaditeľa Mjr. Mgr. Petra Tvrdeho,

- príslušníkom Krajského oddelenia PZ Košice pod vedením riaditeľky pplk. JUDr. Jany Baranovej,
- príslušníkom Okresného oddelenia PZ v Košiciach, odbor poriadková polícia pod vedením riaditeľa pplk. Mgr. Ľubomíra Kopča, ktorí sa podieľali na zabezpečení bezpečnosti v našej hokejovej dedine.
- pani riaditeľke SŠ sv. košických mučeníkov RNDr. Anne Futóovej a jej pracovníkom, a pani riaditeľke Základnej školy Janigova 2, Mgr. Ludmile Papáčovej a jej pracovníkom, ktoré nám poskytnú priestor pre organizovanie tohto výnimočného projektu.

Vďaka všetkým spomenutým sme na našom sídlisku vytvorili neopakovateľnú hokejovú atmosféru z majstrovstiev sveta usporiadaných historicky prvýkrát na Slovensku.

### **Hurá prázdniny**

Prázdniny sa už nezadržateľne blížili a tak sa Mestská časť Košice - Sídlisko KVP v spolupráci s Komisiou kultúry, školstva a športu pripravila pre žiakov a ich rodičov krásne podujatie pod názvom "Hurá prázdniny". V slnečnú stredu 15. júna sa od 16.00 hod. rozozvučala pri fontáne na našom sídlisku hudba a mohlo sa začať súťažné popoludnie plné odmen, hier a hlavne bohatého kultúrneho programu.



**Obrázok 30** Vystúpenie žiakov ZŠ Janigova

Vystúpili tanečníci z tanečného súboru Nashville Children pod vedením Moniky Kováčovej, mažoretky zo súkromného CVČ Pauzička pod vedením Karin Guzaninovej, žiaci Základnej školy Janigova pod vedením pani učiteľky Evy Hužičkovej i tanečníci z CVČ Technik, konkrétne Kamikadze Crew Košice pod vedením Martina Michalčíka.



**Obrázok 31** Animačný program pre deti počas podujatia Hurá prázdniny

Tento bohatý program dopĺňalo množstvo súťaží, šikovný moderátor "Šašo", nafukovací hrad, trampolína či maľovanie na tvár. Veľký záujem rodičov i detí nás milo prekvapil a potešil a tak veríme, že sa v rovnako veľkom počte stretneme aj v septembri, kedy budeme opäť vítať nový školský rok.

### **Kultúrne leto na našom sídlisku**

Aj keď leto 2011 v Košiciach nezačalo čo sa počasia týka najkrajšie, kultúrou, žilo celé mesto. Na sídlisku KVP sa kultúrne leto, aj napriek kvapkám dažďa začalo 4. júla rozbehnutím kampane „Get up - get ready“. Občianske združenie Priateľ pre obyvateľov sídliska pripravilo aj tento rok s podporou našej mestskej časti dobrovoľnícke aktivity na sídlisku KVP, tvorivé dielne v Dennom centre mestskej časti, športové aktivity a koncerty pri „stane“ na trávinatej ploche na Moskovskej triede.



Občianskemu združeniu Priateľ i všetkým, ktorí sa zapojili do dobrovoľníckych prác a pomohli tak k zveladeniu nášho sídliska počas uplynulého týždňa ďakujeme.

**Obrázok 32** Hlavný stan počas dobrovoľníckej kampane Get up - get ready 2011

Zlé počasie v prvej polovici týždňa neznepríjemňovalo aktivity len občianskemu združeniu Priateľ, ale aj partnerskej organizácii Haliganda, ktorá mala pre obyvateľov spolu s mestskou časťou pripravené na sviatok sv. Cyrila a Metoda podujatie s názvom Piknik s Haligandou. Podujatie plné grilovania, divadla, tanca, súťaží i nafukovacích atrakcií sa však z dôvodu chladného a daždivého počasia muselo preložiť na august.

Streda mala patriť Dňu s knižnicou, no pretrvávajúci dážď spôsobil, že sme milé rodinné

podujatie museli preložiť na nasledujúci deň. Vo štvrtok sa na nás konečne usmialo slniečko a tak sa aktivity pod Verejnou knižnicou Jána Bocatia mohli začať.



**Obrázok 33** Kultúrny deň s Verejnou knižnicou Jána Bocatia

Podujatie sprevádzala po celý čas burza kníh, ktorá zaznamenala veľký úspech. Križovka netradičných rozmerov, rôzne súťaže, zábavné čítanie a nakoniec dražba kníh zaujali malých, ale i veľkých.

Zábavné čítanie začal prednosta miestneho úradu Ing. Ján Bugoš, ktorý v nasledujúcej dražbe kníh získal svoju prvú, ale nie poslednú knihu na tomto podujatí. Kúpou, ale aj dražbou viacerých kníh prispel však nie len on pobočke Verejnej knižnice Jána Bocatia na Hemerkovej ulici k zakúpeniu nových kníh pre jej čitateľov. Za všetky príspevky vám ďakujeme.



**Obrázok 34** Zábavné čítanie a burza kníh

## Uvítanie prváčikov

Nový školský rok k nám tohto roku zavítal presne 5. septembra a priniesol so sebou nové posily do školských lavíc, našich prváčikov. Tí sa v ten istý deň stretli so starostkou mestskej časti i s jej poslancami, aby spolu tento školský rok 2011/2012 slávnostne privítali.



**Obrázok 35** Žrebovanie tomboly a tanečné vystúpenie Kamikatzze Crew Košice

Po príhovore starostky mestskej časti Ivety Kijevskej čakalo na prvákov i ostatných návštevníkov množstvo darčiekov, skákacie atrakcie, rôzne súťaže a kultúrny program, na ktorom nechýbala tanečná skupina Kamikatzze Crew Košice, detský spevák Davies či skupina Pesimista.

Hlavným bodom programu bola tombola, v ktorej sa žrebovali rôzne ceny ako napríklad bicykel či školské potreby. Do tomboly prispela starostka Iveta Kijevská i niektorí poslanci našej mestskej časti.

Veríme, že sa všetci prváčikovia i rodičia s nami cítili dobre, že sme im spríjemnili ich prvý deň v škole a prajeme im, aby tento prvý školský rok bol pre nich štartom do úspešného života veľkého prváka.



**Obrázok 36** Radosť detí na skákacom hrade

### **Piknik s Haligandou**

Po niekoľkých neúspešných pokusoch sa nám podarilo zrealizovať poslednú prázdninovú sobotu za asistencie krásneho počasia podujatie s názvom „Piknik s Haligandou“. Podujatie pripravila mestská časť v spolupráci s občianskym združením Haliganda, ktoré minulý rok otvorilo svoje materské centrum aj v našej mestskej časti.



**Obrázok 37** Skákací hrad a divadelné predstavenie na pikniku

Obyvatelia nášho sídliska si sobotu spríjemnili bohatým programom plným divadla, tanca, hudby ale aj športových súťaží, maľovania na tvár, nafukovacích atrakcií, tvorivých dielni i grilovania. Svoje bábkoherecké umenie predviedlo prešovské divadlo Bez Opony a zatancovali si s nami tanečníci z D.S.Studio. Veríme, že sa nám odštartovaním 1. ročníka „pikniku“ podarí vytvoriť na našom sídlisku tradíciu rodinného podujatia a celé rodiny sa budú s nami takto stretávať každé leto.

### **Adonai Fest 2011**

Dňa 24. septembra 2011 sa uskutočnil siedmy ročník gospelového festivalu resp. „open air“ festivalu Adonai Fest 2011 kde nechýbali vystúpenia kapiel Soren, The Sain, Kéfas, Fuga, 30tri, S2G band, Peter Milenky band a Slunovrat. Nechýbala výnimočná after party v nedeľu, kedy vystúpil Pali Pinter & Groovin' Heads!



**Obrázok 38** Vystúpenia na festivale Adonai Fest 2011

### **Rodinná šarkaniáda**

Mnohí z nás jeseň spájajú nie len s dažďom, vetrom či padaním lístia, ale hlavne s vypúšťaním šarkanov. Mestská časť vytvorila pred pár rokmi v spolupráci s OZ Laura krásne rodinné podujatie - "Šarkaniádu", ktoré sa teší čoraz väčšej obľube.

**Obrázok 39** Nadšení účastníci rodinnej šarkaniády



Aj napriek každoročnému chladnému a zamračenému počasiu, celé rodiny prichádzajú na lúky za kláštorom Rádu bosých karmelitánok vypúšťať svojho šarkana vysoko nad svoje hlavy. Inak tomu nebolo ani tento rok a najkrajšie, najvyššie lietajúce či najvytrvalejšie šarkany boli odmenené mnohými cenami. Podujatia sa zúčastnila aj starostka mestskej časti Iveta Kijevská, ktorá deťom pomáhala pri vzlete tých menej "poslušných šarkanov".



Obrázok 40 Plachtiace šarkany

Nie len šarkany, ale aj mnoho súťaží, odmeny, jazda na koni, strelba zo vzduchovky či jazda na fúriku spríjemňovali deťom a ich rodičom chladné popoludnie.

## Halloween

Každoročne pripravuje mestská časť v spolupráci s Komisiou kultúry, školstva a športu pri miestnom zastupiteľstve podujatie pre základné a materské školy, pre centrá voľného času a krízové centrum Dorka na našom sídlisku podujatie Halloween. Inak tomu nebolo ani tento rok, 26.10.2011 (streda), tesne pred jesennými prázdninami kedy si pripomenieme všetkých svätých, sa uskutočnilo skvelé podujatie venované vyrezávaným tekviciam.



Obrázok 41 Vyrezávané tekvice čakajúce na hodnotenie



*Nechýbal pestrý kultúrny program plný súťaží, vrhania ohňa, žonglovania, maľovania na tvár a hlavne tanečné vystúpenie Základnej školy Drábova, vystúpenie mažoretiek zo Súkromného centra voľného času Pauzička a vystúpenie detského country tanečného súboru Nashville Children.*



**Obrázok 42** *Deti v očakávaní bohatého programu*

*Školy, škôlky, centrá voľného času i naše krízové centrum súťažili o najkrajšie tekvice v týchto kategóriách:*

*Najkrajšie vyrezaná tekvica – ZŠ Drábova*

*Najstrašidelnejšia tekvica – MŠ Cottbuská*

*Najoriginálnejšia tekvica – ZŠ Starozagorská*

*a hlavná cena „NAJHALLOWEENSKÉJŠIA“ tekvica – ZŠ Drábova a SCVČ Pauzička.*

*Porota udelila aj špeciálnu cenu pre Krízové centrum Dorka a v kategórii najkrajšia výzdoba udelila porota prvé tri ceny v tomto poradí:*

*1. miesto: ZŠ Janigova*

*2. miesto: MŠ Hemerkova*

*3. miesto: ZŠ Starozagorská*

*Súťažilo sa aj o „Najkrajšiu halloweensku masku“. Rozhodovanie bolo pre porotu náročné, pretože všetky práce žiakov i ich učiteľov boli nádherné. Ďakujeme, že sa do tejto súťaže tento rok zapojili ZŠ Janigova, ZŠ Starozagorská, Súkromná ZŠ Human, Starozagorská, MŠ Cottbuská, MŠ Čordákova, MŠ Hemerkova, CVČ Technik, Súkromné CVČ Pauzička, Krízové centrum Dorka.*

## Čaro Vianoc

Denným centrom mestskej časti sa posledný pondelok pred Štedrým dňom niesla vôňa koláčov a ihličia. Stretli sa tu šikovné gazdinky, pre ktoré pečenie či zdobenie domácností v predvianočnom čase neznamená len stres z upratovania, varenia či pečenia. Znamená pre nich relax, hobby a po vzhliadnutí niektorých diel určite aj umelecký počin.



**Obrázok 43** Prihovor starostky mestskej časti na podujatí Čaro Vianoc

V pondelok 19. decembra na pozvanie starostky mestskej časti Ivety Kijevskej predviedli gazdinky sídliska množstvo nielen krásne vyzeraajúcich, ale aj chutných koláčikov, perníkov a vianočne zdobené ikebany plné fantázie. Na podujatí „Čaro Vianoc“ vystavovalo viac ako 15 súťažiacich a nechýbali ani ďalší návštevníci, ktorí práce súťažiacich obdivovali, hodnotili i sa nimi inšpirovali. Ocenených bolo 5 súťažiacich v oboch kategóriách, odovzdali sme dve ceny útechy a jednu cenu starostky mestskej časti.



**Obrázok 44** Výstava prác šikovných gazdíniek

### Poradie víťazov v súťaži

Ikebany:	Vianočné pečivo:
1. Iveta Kobylánová	1. Helena Palacká
2. Mária Šoltéssová	2. Iveta Volohdová
3. Mária Lukáčová	3. Ľubica a Jozef Mitáľovci
4. Helena Palacká	4. Mária Lukáčová
5. Ľubica a Jozef Mitáľovci	5. p. Macková

Cena starostky mestskej časti za ikebany: Iveta Kobylánová

Cena útechy za vianočné pečivo: Iveta Zelínková

Cena útechy za ikebany: Dagmar Petöová

## Vianoce na KVP

Mestská časť Košice - Sídliisko KVP pre vás pripravila v predvianočnom čase od 21. – 22. decembra 2011 podujatie s názvom "Vianoce na KVP", ktoré sa uskutočnilo na Moskovskej triede, na námestí pod OC Iskra pri vianočnom strome.

Premiérovu sa toto podujatie uskutočnilo spolu s predajnými a výstavnými trhmi a odohralo sa vo vyhrievanom „vianočnom stane“. Denne od 16.00 – 20.00 hod. čakal na obyvateľov nášho sídliska bohatý program, v ktorom si azda každý našiel to svoje „vianočno“. Zvuk rozprávok, ako Mrázik, Perinbaba, tanečné, spevácke či hudobné vystúpenia, kapustnica starostky a poslancový punč vytvárali v stane i v jeho blízkom okolí tú pravú vianočnú atmosféru.

Medzi účinkujúcimi nechýbali CVC, - elokované pracovisko Strom, Starozagorská 8, Súkromná základná umelecká škola Miškovecká, Spisovateľka Tina Van Der Holland, Základná umelecká škola Márie Hemerkovej, Tanečný súbor Suprémo, Spojená škola sv. košických mučeníkov, Základná škola Janigova - Mária Valisková, Súkromné centrum voľného času Pauzička, Dychový orchester mladých, ArtEst - polyestetické vzdelávanie znevýhodnenej mládeže, Verejná knižnica Jána Bocatia.



Obrázok 45 Starostka a poslanci mestskej časti rozdávali obyvateľom kapustnicu a punč

Prvý deň podujatia nechýbala starostovská kapustnica, ktorú podávala starostka mestskej časti Iveta Kijevská a druhý deň zasa poslancový punč, ktorý obyvateľom sídliska podávali poslanci mestskej časti. Kapustnica i punč boli ponúkané za symbolický príspevok, ktorý poputoval

občianskemu združeniu Laura – združenie mladých, ktoré vyzbierané finančné prostriedky použilo na podporu aktivít a podujatí organizovaných pre deti a mládež sídliska KVP.



**Obrázok 46** Vystúpenia na pódium v stane



**Obrázok 47** Predaj vianočných výrobkov na vianočných trhoch

Podujatie ďalej sprevádzali vianočné tvorivé dielne, kde si mohli návštevníci vlastnoručne vyrobiť vianočné tašky, svietniky či iné darčeky. Nechýbali výstavné a predajné trhy, na ktorých svoje výrobky vystavovali a predávali: SŠ sv. košických mučeníkov na ul. Čordákova 50, CVČ- elokované pracovisko Strom, Starozagorská 8, Art Est – polyestetické vzdelávanie znevýhodnenej mládeže, Zoltán Mirek, Mária Michôciková, SZŠ Human, Verejná knižnica Jána Bocatia, pobočka Hemerkova, Združenie príbuzných a priateľov Radosť, Alžbeta Sakáčová.



**Obrázok 48** Burza kníh Verejnej knižnice Jána Bocatia vo vianočnom stane

## Športové podujatia

### *Turnaj „O pohár MČ Košice – Sídliisko KVP v amatérskej hokeji 2011“ na Mobilnej ľadovej ploche*

*Krásne slnečné počasie čakalo uplynulú sobotu na mobilnej ľadovej ploche na amatérskych hokejistov nie len z nášho sídliska. Turnaja sa zúčastnilo 7 družstiev, ktoré sa v dvoch skupinách pobili o 4 miestenky do semifinále.*

*V boji o tretie miesto sa stretli minuloročný finalista HC KVP Avalanche a Rýchle strely (obaja KVP). Zápas sa skončil výsledkom 7:3 a tak si pohár za 3. miesto*



**Obrázok 49** Súboj v základnej skupine hokejového turnaja



**Obrázok 50** Starostka mestskej časti odovzdáva ceny víťazom

*odniesli hráči družstva HC KVP Avalanche. Vo veľkom finále sa stretli nováčikovia turnaja, a to družstvá JUH a TpH. Aj keď výsledok hovorí o jasnej výhre chlapcov z JUHU, o konečnom výsledku rozhodli posledné minúty zápasu. Ocenenia pre víťazov ako aj pre najlepšieho strelca - Aurela Kardoša (JUH), odovzdala starostka Iveta Kijevská.*

*Poradie družstiev:*

- 1. JUH*
- 2. TpH*
- 3. HC KVP Avalanche*
- 4. Rýchle strely*

*Za skvelý turnaj účastníkom ďakujeme a už teraz sa tešíme na jeho tretí ročník.*

## **Turnaje „O pohár zástupcu starostky MČ Košice – Sídliisko KVP vo floorballe žiakov 5. a 6. ročníka a 7. a 8. ročníka“ základných škôl na sídlisku KVP**

December patril na školách turnaju, ktorý sa už niekoľko rokov organizuje pod záštitou zástupcu starostu mestskej časti. Tento rok sa po prvý krát konal pod záštitou zástupcu starostky mestskej časti Petra Kačuloša.

Turnaj sa konal v dvoch termínoch 6. a 20. decembra 2011. Prvý deň si sily zmerali žiaci starších ročníkov 7.- 9. a druhý deň patril mladším žiakom 5. – 6. ročníka.

Turnaj sa uskutočnil na Základnej škole Drábova a zúčastnilo sa ho spolu 5 škôl. Za spolu organizáciu turnaja ďakujeme učiteľovi telesnej výchovy na ZŠ Drábova Mgr. Pavlovi Vámosovi.

Konečné poradie škôl:

7. – 9. ročník:

1. miesto ZŠ Starozagorská 8
2. miesto ZŠ Drábova 3
3. miesto ZŠ sv. košických mučeníkov, Čordákova 50

5. – 6. ročník:

1. miesto SOG Starozagorská 8
2. miesto ZŠ Starozagorská 8
3. miesto ZŠ Janigova 2
4. miesto ZŠ Drábova 3
5. miesto ZŠ sv. košických mučeníkov, Čordákova 50

Ceny víťazom i porazeným odovzdal zástupca starostky mestskej časti Peter Kačuloš. Za účasť v turnaji ďakujeme všetkým zúčastneným školám, organizátorom i rozhodcom.



**Obrázok 51** Víťazné družstvo v kategórii 5. a 6. ročník



**Obrázok 52** Zástupca starostky mestskej časti odovzdáva ceny víťazom

## **Turnaj „O pohár starostky MČ Košice – Sídliisko KVP vo vybijanej žiakov 3. – 4. ročníka“ základných škôl na sídlisku KVP**

Koniec apríla každoročne patrí na našich školách turnaju vo vybijanej. Inak tomu nebolo ani tento rok a krátko pred Veľkonočnými sviatkami si žiaci našich základných škôl zahrali „O pohár starostky“ v tomto športe. Hostiteľom tohto turnaja bola Základná škola Mateja Lechkého, ktorá si pod vedením pani učiteľky Hricovej vybojovala prvé miesto.



**Obrázok 53** Víťazné družstvo zo ZŠ Mateja Lechkého spolu so starostkou mestskej časti

Trojicu medailistov doplnila Základná škola Janigova a Základná

škola Drábova. Ceny i medaile odovzdala starostka mestskej časti Iveta Kijevská. Turnaj sa odohral bez zranení a v rámci pravidiel „fair-play“, začo všetkým zúčastneným ďakujeme. Už teraz sa tešíme na ďalšie turnaje na našich školách.

## **Turnaj „O pohár starostky MČ Košice – Sídliisko KVP v minifutbale žiakov 3. – 4. ročníka“ základných škôl na sídlisku KVP**

V polovici júna si žiaci základných škôl nášho sídliska zmerali sily vo futbalovom turnaji v priestoroch ZŠ Starozagorská 8. Turnaja sa zúčastnili ZŠ Svätých košických mučeníkov na Čordákovej 50, ZŠ Starozagorská 8, ZŠ Janigova a ZŠ na ul. Jána Pavla II.



**Obrázok 54** Víťazné družstvo zo ZŠ sv. košických mučeníkov

Turnaj prebehol systémom "každý s každým" a výsledné poradie škôl je nasledujúce:

1. miesto: ZŠ sv. košických mučeníkov na Čordákovej 50
2. miesto: ZŠ Starozagorská 8
3. miesto: ZŠ na ul. Jána Pavla II. č.1
4. miesto: ZŠ Janigova

ZŠ Drábova sa pre karanténu na turnaji nezúčastnila.



**Obrázok 55** Zúčastneným družstvám boli vysvetlené súťažné pravidlá

## **Turnaj „O pohár starostky MČ Košice – Sídliisko KVP “ v hádzanej žiakov a žiačok základných škôl na sídlisku KVP**

Tak ako každoročne aj v roku 2011 patril záver roka hádzanárskemu turnaju, v ktorom si pod záštitou starostky mestskej časti Ivety Kijevskej zmerali sily žiaci i žiačky základných škôl na sídlisku KVP.

Turnaja sa zúčastnili 4 školy, ktoré 13. a 14. decembra bojovali o najlepšie umiestnenia nie len v chlapčenskej, ale aj dievčenskej hádzanej starších žiakov. Jednoznačný patronát v hádzanej žiakov získala ZŠ Janigova, ktorá oba dni vyhrala. Ostatné umiestnenia si už môžete prezrieť v nasledujúcej tabuľke:

### **Dievčatá:**

1. miesto ZŠ Janigova 2
2. miesto ZŠ sv. koš. mučeníkov, Čordákova 50
3. miesto ZŠ Mateja Lechického, ul. J. Pavla II.
4. miesto ZŠ Starozagorská 8

### **Chlapci:**

1. miesto ZŠ Janigova 2
2. miesto ZŠ Starozagorská 8
3. miesto ZŠ Mateja Lechického, ul. J. Pavla II.
4. miesto ZŠ sv. koš. mučeníkov, Čordákova 50

Za spolu organizáciu turnaja ďakujeme Základnej škole Janigova, rozhodkyni Mariane Solárikovej učiteľkám telesnej výchovy PaedDr. Zuzane Zibrinyovej a Mgr. Eve Magulákovej a samozrejme všetkým družstvám a ich členom za účasť a fair – play hru.



**Obrázok 56** Víťazné družstvo chlapcov zo ZŠ Janigova



**Obrázok 57** Víťazné družstvo dievčat zo ZŠ Janigovej



## **Turnaj „O pohár starostky MČ Košice – Sídliisko KVP “ v minifutbale mužov v Drocárovom parku**

Dňa 25. júna sa od skorých ranných hodín rozohral turnaj "O putovný pohár starostky Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP" v minifutbale mužov.

V Drocárovom parku na našom sídlisku KVP sa stretlo 10 mužstiev v dvoch skupinách A a B. Po náročnom dni plnom zápasov sa v semifinále stretli mužstvá CFC Košice a Viktória a Chalupári s Orto Pro Plus. Víťazi semifinále - Viktória a Orto Pro Plus sa stretli vo finále, v ktorom za kratší koniec ťahalo mužstvo Orto Pro Plus a víťazom 18. ročníka turnaja o pohár starostu, ktorý sa prvýkrát konal pod záštitou starostky Ing. Ivety Kijevskej, sa stalo mužstvo Viktória.



**Obrázok 58** Zápas v základných skupinách turnaja v minifutbale mužov

V boji o tretie miesto sa v penaltovom rozstrele stretlo mužstvo Chalupárov a CFC Košice. V ňom o jednu penaltu viac strelilo mužstvo Chalupárov, ktoré tak skončilo na konečnom treťom mieste.

Poradie:

1. Viktória
2. Orto Pro Plus
3. Chalupári
4. CFC Košice

Najlepší strelec: Maroš Sasák (Viktória)

Najlepší hráč: Filip Mroč (CFC Košice)

Najlepší brankár: Július Toboz (Orto Pro Plus)



**Obrázok 59** Víťazné družstvo Viktórie

## **Majstrovstvá Slovenska v hádzanej starších žiačok**

Prvý a druhý júnový víkend patril v Košiciach hádzanej. Prvý víkend sa v hádzanárskej hale uskutočnil za podpory našej mestskej časti a za organizácie FHT Drábova Košice XI. ročník turnaja v hádzanej Summer Handball Cup Košice 2011. Turnaja sa zúčastnilo spolu 9 družstiev, predstavilo sa 114 hráčok, odohrali spolu 19 zápasov, videli sme 586 gólov. Najvzdialenejším tímom bolo družstvo Kadarčút (HUN) - 520 km.



**Obrázok 60** Starostka mestskej časti odovzdávala ceny víťazom

Druhý víkend zase patril Majstrovstvám Slovenska v hádzanej starších žiačok. V nedeľu 12. júna sa odohrali záverečné boje o popredné umiestnenia. V zápase o 5. miesto jednoznačne vyhrala Bytča nad Šaľou. Podobne v zápase o bronz dominovali dievčatá z ŠKP Bratislava, ktoré vyhrali nad Partizánskym. Finálový zápas medzi Michalovcami a Prešovom bol taký aký



**Obrázok 61** Zápas Majstrovstiev Slovenska starších žiačok má byť. Po predstavení jednotlivých hráčok, sa začal súboj o každú loptu. Keď sa už zdalo, že sa zápas skončí nerozhodne a prídu na rad hody zo 7m, 4 sekundy pred koncom rozhodla hráčka Prešova Veronika Šumberová o zisku majstrovského titulu pre Prešov. Gratulujeme.

Medaile a pohár pre majstra odovzdávali zástupcovia Slovenského zväzu hádzanej p. Milan Škopár, Dr. Ján Rudinský a starostka Mestskej časti Košice - Sídliisko KVP Iveta Kijejská.

## **Pre deti zo sociálne slabších, viacdenných a neúplných rodín**

**Deň detí** sa uskutočnil v Dennom centre MČ Košice – Sídliisko KVP, Cottbuská 36, Košice 1.06.2011. Pre deti bolo pripravené vystúpenie Divadla Portál – komorné divadlo Bez opony z Prešova pod názvom O perníkovej chalúpku a množstvo súťaží v spolupráci so Sociálnou komisiou pri Miestnom zastupiteľstve a OZ Úsmev za úsmev. Zúčastnilo sa ho viac ako 40 detí zo sociálne slabších, neúplných a viacdenných rodín.



**Mikulášske podujatie** pre deti zo sociálne slabších, neúplných a viacdenných rodín sa pripravila

**Obrázok 62** Mikuláš odovzdával balíčky všetkým prítomným deťom

Mestská časť Košice – Sídliisko KVP v spolupráci so Sociálnou a zdravotnou komisiou a Divadlom Etudy, ktoré zabezpečilo súťažný blok s Mikulášom a Anjelom. Čakanie na Mikuláša deťom spríjemňovalo losovanie tomboly a spievanie vianočných piesní a recitovanie básničiek,

### Nizko prahové a komunitné podujatia pre obyvateľov sídliska

**Jarný prímestský tábor** sa uskutočnil 28.02. - 04.03.2011. V tomto roku bol na tému „Príďte a uvidíte“ a bol pripravený v spolupráci so združením Laura. Počas tábora mali deti za úlohu podľa indícií vypátrať „5 neznámych osôb“ pod vedením troch pátračov – Colomba, Sherlocka a Monka, ktorí vlastnili pátračskú agentúru s názvom „Príďte a uvidíte“. Zúčastnilo sa ho viac ako 60 detí a animátorov zo sídliska KVP.



**Obrázok 63** Plagát k jarnému prímestskému táboru



**Obrázok 64** Návštevníci pátračskej agentúry "Príďte a uvidíte"

**Letný prímestský tábor**, ktorý pre deti z KVP pripravila Mestská časť Košice – Sídliisko KVP a Združenie Laura, čiže animátori a sestry Saleziánky sa tento rok niesol v duchu Big Bang, čiže veľkého tresku... Netrpezlivo očakávaný letný prímestský tábor prebiehal v roku 2011 od 11. do 15. júla 2011. Jeho účastníci sa stali svedkami Big Bangu. V prvý deň zažili, čo je to byť v tme a tiež, že bez svetla je ťažké žiť.



**Obrázok 65** Zábava v letnom prímestskom tábore



**Obrázok 66** Návšteva planetária v CVČ Domino a hry počas tábora

V utorok zistili aká je voda v horúčavách nevyhnutná na prežitie a ešte, že ak chceš lietať, musíš mať odvalu poraziť mafiánov a stať sa slobodným. V stredu prešli v trpkkej horúčave zaujímavú trasu na Hrabinu, ktorá bola skúškou súdržnosti. Celou cestou ich sprevádzali krásne rastliny.

Vo štvrtok sa deťom ukázali zvieratá a deti sa dostali do tanečného a futbalového safari. Do „safari“ zavítala aj starostka mestskej časti Ing. Iveta Kijevská v spoločnosti prednostu miestneho úradu Ing. Jána Bugoša a rozdala deťom sladké odmeny. Piatok bol veľkolepý záver tábora, ktorý vyvrcholil v planetáriu a oceňovaním všetkých táborníkov.

**Vianočné tvorivé dielne** (výroba vianočných darčiekov) sa konali v tento rok spolu s podujatím „Vianoce na KVP“ v dňoch 21. a 22. decembra vo vianočnom stane na námestí pod OC Iskra.

### **Viazanie adventných vencov**

Vo štvrtok 24. novembra 2011 ožilo Denné centrum mestskej časti vôňou čečiny a teplého čaju.

Mestská časť a Združenie Laura pozvali mladých aj starších obyvate



**Obrázok 67** Uvité vianočné adventné vence

ľov  
sídlička



**Obrázok 68** Tvorba adventných vencov

uvit' si spolu adventný veniec. Podujatia sa zúčastnilo aj v tomto roku viac ako sto obyvateľov nášho sídlička. Prijemnú atmosféru umocnili vianočné koledy. Domov odchádzali všetci spokojní s vencami, ktoré budú zdobiť ich domovy v čase očakávania príchodu Vianoc.

## V spolupráci s knižnicou – v spolupráci s pobočkou Verejnej knižnice Jána Bocatia na Hemerčkovej ulici

### **20. výročie pobočky Verejnej knižnice Jána Bocatia**

Verejná knižnica Jána Bocatia, konkrétne jej pobočka na sídlisku KVP 4.5.2011 oslávila svoje 20. výročie sledom mnohých podujatí. Záver dňa patrilo krstu knihy "Sladký život opatrovatelky" od autorky knihy Tíny Van der Holland. Krstnou mamou knihy sa stala starostka mestskej časti Iveta Kijevská. Knižnici prajeme do ďalších 20. rokov svojej činnosti nárast počtu čitateľov a ešte mnoho takýchto vydarených podujatí, ako bol "Deň s knižnicou".



**Obrázok 69** Krst knihy Tíny Van Der Holland

### **Čítajme s Osmijankom**

V pobočke Verejnej knižnice Jana Bocatia na Hemerčkovej ulici sa uskutočnilo súťažné podujatie v spolupráci s pobočkou knižnice v Mestskej časti Košice – Barca pod názvom „Čítajme s Osmijankom“. Zúčastnilo sa ho viac ako 70 detí.

### **O popletenom kalendári, tureckom mede a vôni knihy**

Na tradičnom podujatí „O popletenom kalendári, tureckom mede a vôni knihy“ sa stretli seniori z Denného centra našej mestskej časti so žiakmi zo ZŠ na Janigovej ulici, aby spolu strávili októbrové popoludnie v pobočke knižnice Jána Bocatia na Hemerčkovej ulici v Košiciach. Tento rok spolu súťažili tri družstvá zložené zo žiakov a seniorov.



**Obrázok 70** Súťažné popoludnie seniorov so žiakmi ZŠ Janigova

V prvom kole jednotlivé družstvá pátrali po názvoch obľúbených kníh, v druhom bloku deti predstavili družstvám staré, už zabudnuté, ale aj súčasné povolania formou pantomímy a v treťom kole si preskúšali vedomosti o našom sídlisku. Na záver sa všetci prítomní zhodli na tom, že sú radi, že využili možnosť stráviť spolu tento čas, spoznať sa, získať nové vedomosti a trocha sa zabaviť.

## Ďalšie významné kultúrno-spoločenské udalosti a aktivity

### **Deň učiteľov na miestnom úrade**

Dňa 29.03.2011 (utorok) v zasadacej miestnosti Miestneho úradu MČ Košice - Sídliisko KVP privítala starostka mestskej časti Iveta Kijevská riaditeľov základných a materských škôl spolu s ich ocenenými učiteľmi, aby im poďakovala za uplynulý rok, za spoluprácu a taktiež nadviazala na dobré vzťahy, ktoré vznikli v predchádzajúcich volebných obdobiach medzi školami na našom sídlisku a miestnym úradom.

Vyzdvihla ich náročnú a prínosnú prácu, poďakovala sa kvetom i malým darom a vyzdvihla dve ocenenia škôl. Konkrétne Materskú školu na Dénešovej ulici, ktorá v roku 2010 získala v Bruseli Cenu excelentnosti od Európskej únie za projekt Bezpečne na ceste a Súkromnú základnú školu Human, ktorá získala ocenenie Európskej komisie a Ministerstva školstva SR - Európska značka pre jazyky za progresívne prístupy k výučbe jazykov.

Pri malom občerstvení boli zástupcovia škôl informovaní o dôležitých udalostiach a podujatiach, ktoré sa pripravujú v našej mestskej časti najbližší rok, a taktiež boli vyzvaní na spoluprácu s mestskou časťou.

### **Deň otvorených dverí na miestnom úrade**

Dňa 8. júna 2011 od 8.30 hod. sa na miestnom úrade uskutočnil Deň otvorených dverí, ktorý pripravila starostka mestskej časti Ing. Iveta Kijevská v spolupráci s poslancom miestneho zastupiteľstva Ing. Jánom Bugošom pre žiakov základných škôl v rámci výuky Občianskej výchovy.



**Obrázok 71** Starostka mestskej časti ocenuje riaditeľku SŠ sv. košických mučeníkov



**Obrázok 72** Očenení učelia základných škôl



**Obrázok 73** Exkurzia v priestoroch miestneho úradu

Žiaci si spolu s učiteľmi na úvod vypočuli krátku prednášku o chode miestneho úradu, miestneho zastupiteľstva, o najbližších plánoch a investíciách na našom sídlisku a skúsili si úlohu poslanca miestneho zastupiteľstva. Otestovali hlasovacie zariadenie a hlasovali za niekoľko fiktívnych bodov programu.

Po tejto časti sa presunuli do priestorov samotného miestneho úradu, kde si prezreli ako sa pracuje na jednotlivých oddeleniach a samozrejme sa oboznámili s prácou zamestnancov týchto oddelení. Najzaujímavejšie pre nich boli určite vizualizácie projektov na Oddelení výstavby, dopravy a životného prostredia, ktoré sú pripravené na realizáciu na našom sídlisku na najbližšie roky.



**Obrázok 74** Prednáška starostky mestskej časti a poslancu mestskej časti Ing. Jána Bugoša v zasadacej miestnosti

### **Fotosúťaž „O najkrajšiu fotografiu sídliska KVP“**

Mestská časť Košice – Sídlisko KVP v roku 2011 vyhlásila 2. ročník fotosúťaže „O najkrajšiu fotografiu sídliska KVP“. Súťaž trvala od decembra 2010 do septembra roku 2011 a zapojilo sa do nej viac ako 60 súťažiacich spolu s viac ako 360 fotografiami. Z množstva súťažných fotografií komisia vybrala 23 fotografií do užšieho výberu. Väčšina z týchto fotografií bola použitá v kalendári mestskej časti na rok 2012 a najlepšie z nich získali ocenenia najkrajších fotografií za rok 2011.



**Obrázok 75** Víťazná fotografia z fotosúťaže v roku 2011, autor Martin Petrulák

Slávnostné vyhlásenie výsledkov sa uskutočnilo 29.11.2011 o 16.00 hod. v Dennom centre mestskej časti za prítomnosti seniorov, ktorí toto denné centrum navštevujú.

Vyhlasovania sa zúčastnili takmer všetci súťažiaci zaradení do užšieho výberu a okrem hodnotných cien si odniesli so sebou prvé výtlačky kalendára mestskej časti na rok 2012.

Podujatie sprevádzala prezentácia najkrajších fotografií zaslaných do fotosúťaže a súťažiaci, ako aj naši seniori sa mohli kochať pohľadom na krásne, niekedy až umelecké fotografické skvosty.

Ocenení autori fotografií 2.ročníka súťaže „O najkrajšiu fotografiu sídliska KVP“ v roku 2011:

1. miesto – Martin Petrulák
2. miesto – Tomáš Tkáčik
3. miesto – Miroslav Tomčík
4. miesto – RNDr. Ľubomíra Ištoňová, PhD.
5. miesto – Nathan Šimčík
6. miesto – Veronika Ščerbanovská
7. miesto – Tomáš Tkáčik
8. miesto – Tomáš Tkáčik
9. miesto – Michal Juhás
10. miesto – Veronika Ščerbanovská



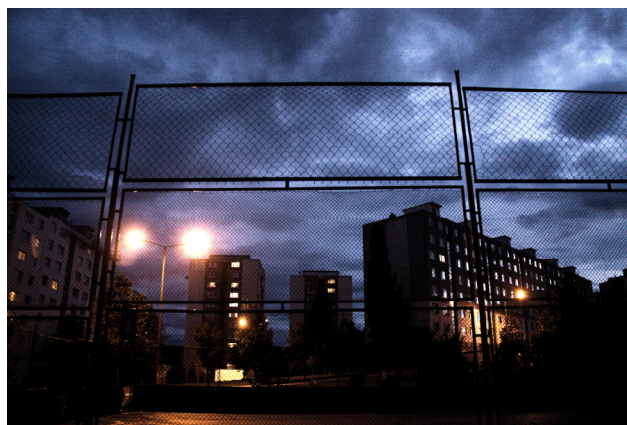
**Obrázok 76** 2. miesto vo fotosúťaži v roku 2011, autor Tomáš Tkáčik



**Obrázok 78** 3. miesto vo fotosúťaži v roku 2011, autor Miroslav Tomčík



**Obrázok 77** 4. miesto vo fotosúťaži v roku 2011, autor RNDr. Ľubomíra Ištoňová, PhD.



**Obrázok 79** 5. miesto vo fotosúťaži v roku 2011, autor Nathan Šimčík



## **Stretnutie starostky s občianskymi združeniami**

Starostka mestskej časti Iveta Kijevská sa 11. januára 2011 sa v zasadacej miestnosti miestneho úradu stretla so zástupcami občianskych združení na novoročnom stretnutí za účelom vylepšiť spoluprácu a vnieť do plánu podujatí mestskej časti nové nápady či vypočuť si pozitívne i negatívne pripomienky. Stretnutie sa nieslo v príjemnom duchu a zástupcovia občianskych združení uvítali možnosť rozšírenia a skvalitnenia spolupráce s mestskou časťou či vzájomnej spolupráce medzi nimi samotnými.



**Obrázok 80** Diskusia s občianskymi združeniami o pláne podujatí mestskej časti

## **Stretnutie starostky s intelektuálnymi žiakmi zo SZŠ Human**

Tesne pred odovzďávaním koncoročných vysvedčení sa stretla starostka našej mestskej časti Iveta Kijevská so žiakmi SZŠ Human, ktorá sídli na Starozagorskej ulici.

Žiaci prvého až piateho ročníka predstavili pani starostke svoje ročníkové práce. Každá bola iná a venovala sa inej téme. Nadaní žiaci prezentovali šport, vesmír, rodinu, rozprávku či najkrajšie sviatky v roku. Ich práce boli vysperkovane a ich záujem o vybranú tému bol badateľný. Pani starostka si ich vypočula, kľádla množstvo otázok a v závere pochválila a knihou odmenila ich zanietenie.



**Obrázok 81** Intelektuálne nadané deti zo SZŠ Human s jej riaditeľkou a starostkou mestskej časti

## **Najkrajšie balkóny a predzáhradky na našom sídlisku**

Občianske združenie EKO ľudia spolu s mestskou časťou pripravila súťaž "O najkrajší balkón a predzáhradku sídliska KVĽP". Celé leto až do konca septembra prebiehalo vyhodnocovanie a dôsledné posudzovanie všetkých predzáhradiek a balkónov, ktoré vyústilo do konečného vyhodnotenia, ktoré sa uskutočnilo v zasadacej miestnosti miestneho úradu.



**Obrázok 82** Ocenená obyvateľka mestskej časti za najkrajšiu predzáhradku sídliska

Starostka mestskej časti spolu s predsedníčkou OZ Ľko ľudia 25. októbra 2011 ocenila 9. ľudí za ich prácu.

*V kategórii "Balkóny" boli v nasledujúcom poradí ocenení:*

1. miesto: Milan Sekel'ský
2. miesto: Ján Širanec
3. miesto: Alžbeta Vančová
4. miesto: Martin Palečko
5. miesto: Marcel Kolesárová

*V kategórii "Predzáhradky" boli v nasledujúcom poradí ocenení:*

1. miesto: Marta Štipáková
2. miesto: Maroš Breuer
3. miesto: Klára Hromotová
4. miesto: Mária Trubová



**Obrázok 83** Najkrajšia predzáhradka sídliska KVP

### **Zbierky šatstva**

V termíne od 24. - 25.3.2011 bola zorganizovaná na výzvu OZ Diakónia Brumov zbierka šatstva v spolupráci s OZ Prameň života, ktorá bola určená pre obyvateľov Južnej Afriky. Zbierka bola zameraná na šatstvo, obuv, posteľnú bielizeň, domáce potreby, kuchynský riad atď.

Druhá zbierka bola organizovaná 30.09.2011 a bola zameraná pre potreby obyvateľov obcí Rančovce a Slavošovce. Mestská časť ju zorganizovala v spolupráci s OZ Prameň života.



**Obrázok 84** Ilustračný obrázok, zdroj stretka.webnode.sk

### **Potravinová pomoc z Európskej únie**



V stredu 21.09.2011 zabezpečila Mestská časť Košice – Sídlisko KVP dovoz 10 ton potravín zo skládu v Bernátovciach pre prvú skupinu žiadateľov o potravinovú pomoc z EÚ. Potravinová pomoc bola distribuovaná pre 250 ľudí,

**Obrázok 85** Ilustračný obrázok, zdroj tvnoviny.sk

ktorí boli poberateľmi dávky v hmotnej núdzi, mali príjem na hranici životného minima, pre deti v náhradnej rodinnej starostlivosti a pre nepracujúcich poberateľov starobného, predčasného a invalidného dôchodku, ktorých výška dôchodku nepresahoval 305,- €.

Druhé kolo potravinovej pomoci pre zostávajúcích obyvateľov mestskej časti, ktorí požiadali o potravinovú pomoc z Európskej únie za rok 2011 sa uskutočnilo koncom januára 2012. Tento krát mestská časť zabezpečila distribúciu 8 ton potravín pre 200 poberateľov dôchodkov, ľudí v hmotnej núdzi, ale aj rodiny s deťmi v náhradnej rodinnej starostlivosti. Táto dodatočná distribúcia za rok 2011, druhá v našej mestskej časti, sa konala 27. januára 2012 (piatok) pri Spojenej škole sv. košických mučeníkov.



**Obrázok 86** Aktívni pracovníci mestskej časti pomáhajúci pri distribúcii potravinovej pomoci

### **Internetová rubrika: Predstavujeme osobnosti mestskej časti**

Mestská časť prišla v roku 2011 s myšlienkou predstavovania osobností na internetovej stránke mestskej časti. Na webovej stránke [www.mckvp.sk](http://www.mckvp.sk) vznikla sekcia Osobnosti mestskej časti, pomocou ktorej chce mestská časť obyvateľom sídliska predstaviť postupne všetkých významných ľudí, ktorí sú alebo boli pre našu spoločnosť dôležití či prospešní.



**Obrázok 87** Logo "Predstavujeme osobnosti mestskej časti" web stránky [www.mckvp.sk](http://www.mckvp.sk)

Mestská časť Košice – Sídlisko KVP žiada svojich obyvateľov o spoluprácu pri hľadaní osobností sídliska KVP. Pri hľadaní ľudí, ktorí sú významnými osobnosťami v oblasti kultúry, školstva, športu, vedy a výskumu, zdravotníctva, v charitatívnej oblasti, územnej a štátnej správe. Ľudí, ktorí patria v regionálnom ale aj celoslovenskom meradle medzi významné osobnosti a narodili sa, prežili alebo žijú svoj život či dokonca pôsobili či pôsobia na našom sídlisku.

# Denné centrum mestskej časti

Denné centrum mestskej časti vzniklo v roku 2009 ako reakcia na zmenu zákona o sociálnych službách. V tomto dennom centre sa stretávajú oba kluby dôchodcov, ktoré predtým fungovali ako samostatné príspevkové organizácie mestskej časti. Fungujú pod spoločným oficiálnym názvom Denné centrum a stretávajú sa v utorok a štvrtok.

## Činnosť denného centra v utorok

V tomto roku pokračovali v činnosti tak ako to bolo zaužívané v minulosti. Organizovali sa spoločné posedenia pri guláši, opekania na Bankove, návštevy botanickej i zoolologickej záhrady, zájazdy, tanečné zábavy, prednášky a výstavy. Spoločne raz v mesiaci oslavovali členovia denného centra meniny našich členov.

Činnosť sa postupne rozšírila o nové podujatia, na ktorých sa zúčastňujú členovia spolu s ďalšími obyvateľmi sídliska (napríklad podujatie Deň manželstva, o popletenom kalendári, Vitie adventných vencov...), ako aj o záujmovú činnosť v speváckom súbore Súboranka pod vedením pani Anny Láskaovej i v tanečnom súbore pod vedením Ing. Anny Hókovéj. Nezabudlo sa ani na chorých členov denného centra, ktorých chodili navštevovať a potešiť.



Obrázok 90 Opekačka seniorov na Bankove



Obrázok 88 Výbor denného centra (utorok) so starostkou mestskej časti a prednostom miestneho úradu



Obrázok 89 Tanečníčky pod vedením Ing. Anny Hókovéj

V roku 2011 mali 95 členov. Za podujatia organizované v utorok bol zodpovedný výbor pod vedením Ing. Denisy Hattalovej s členmi výboru Annou Kmecovou, Alicou Kriškovou, Annou Kopnickou a Máriou Neveziovou.

Cieľom a poslaním denného centra bolo, aby sa

seniori necítili osamelí, maú sa kúde stretávať, uspokojovať kultúrho-spoločenské potreby členov, predchádzať sociálnemu vylúčeniu, rozvíjať svoje záujmy a záľuby, ako aj vytvárať podmienky pre dôstojné a kvalítne využitie voľného času jesene života.

Činnosť denného centra je financovaná z prostriedkov našej mestskej časti a čiastočne z príspevkov členov denného centra.



Obrázok 91 Tanečné vystúpenie senioriek



Obrázok 92 Komunitné podujatie v knižnici

### Činnosť denného centra vo štvrtok

Ke 31. 12. 2011 mal klub 54 členov. Počas roka sa riadil plánom práce, ktorý bol schválený členmi klubu.

„Štvrtkové“ denné centrum viedla predsedníčka p. Elena Klímová a štvorčlenný výbor v zložení p. L. Belániková, p. M. Sabová, p. A. Láskavá, p. M. Maľychová.

Členovia tohto denného centra a stretávali pravidelne štyrikrát v mesiaci, a to každý štvrtok od 13:00 do 16:00. Stretnutia pozostávali z troch častí:

- 1. časť bola venovaná voľnej debaťe pri šálke čaju a kávy.
- 2. časť bola venovaná v duchu kresťanskej náuky podľa liturgického kalendára. Program k prílehuavému sviatku pripravovali p. Anna Láskavá a p. Elena Klímová. Bolo to zaujímavé čítanie a poučné témy.
- 3. časť bola venovaná modlitbe, ukončená spevom.



Obrázok 93 Kultúrne vystúpenie seniorov na fašiangy

Pri významných sviatkoch sa posedenia uskutočňovali za prítomnosti predstaviteľov MČ KVP: p. starostka Iveta Kyjevská, p. Bugoš, p. Alíca Schützová a duchovných predstaviteľov našej farnosti p. dekána Petra Nováka a p. kaplána Rudolfa Smotera.

Kultúrnym programom členom podujatia spetrovali deti z MŠ Košických mučeníkov z Hemerkovej a deti zo ZŠ Drábova, a spevoľol Klubu dôchodcov Staré mesto Košice, a tiež člen klubu p. Brindzko svojou vlastnou tvorbou a do programov k dôchodcom sa pekne zapájal aj člen p. Ondrej Jesenský. Štvrťročne posledný štvrťok oslavovali meniny a narodeniny členov centra.

K činnosti štvrťrokového denného centra patrila aj návšteva chorých v nemocnici aj doma, ktorých odmenili ovocím a sladkosťou.

Počas roka sa členovia zúčastnili siedmych zájazdov. V júni si pochutnali na guláši v areáli Čičky a v auguste opekali špekáčky na Bankove.

V apríli mali Veľkonočnú zábavu za doprovodu hudby KESS a v júni spoločenskú zábavu pod názvom Turičná. V októbri podujatie Úcta k starším a tiež tanečná zábava Miss-bál s programom Miss – Miska. Ukončenie mesiaca Úcty k starším zavŕšili svätou omšou v pastoračnom centre KVP. V mesiaci marec mali posedenie s MUDr. Legyňovou z mamografického pracoviska a sestrou p.



**Obrázok 97** Mikuláš odmeňoval aj seniorov v dennom centre

Staurovskou z radia - diagnostickej kliniky.

V auguste sa uskutočnil celodenný výlet do ZOO. V novembri sa členovia zapojili do Vitia adventných vencov s deťmi a ostatnými obyvateľmi sídliska. Pripomenuli si aj sviatok svätého Mikuláša, s prítomným Mikulášom a čertom, dostali vianočnú nádielku – kalendár MČ KVP a salónky. 15. 12. 2011 mali predvianočné posedenie s vystúpením detí zo ZŠ Drábova.



**Obrázok 94** Spevoľol Súboranka



**Obrázok 96** Opekačka na Bankove



**Obrázok 95** Miska denného centra

# Ďalšie významné udalosti

**Rok 2011 bol Rokom dobrovoľníctva** vyhlásený Európskou úniou. Poslanci miestneho zastupiteľstva v našej mestskej časti si to vzali za svoje, a tak sa 28. marca 2011 pustili do práce, a to uprataním športových ihrísk. Skultivovali športové ihrisko na ulici Cottbuskej, Starozagorskej, Zombovej, Húskovej a Ćordákovej.



Takéto aktivity sú nám príkladom, a tak starostka mestskej časti pozvala obyvateľov nášho sídliska dňa 16. apríla 2011 na sídliskovú akciu v roku dobrovoľníctva na „Jarné upratovanie,, v prídomovej zeleni. Veríme, že tieto aktivity ostanú aktivitami aj v budúcich rokoch na našom sídlisku. Zveladenie, rozvoj a výstavba mestskej časti bola aj predmetom a hlavným bodom miestneho zastupiteľstva vo februári roku 2011 v rámci schvaľovania rozpočtu na rok 2011. Tak tiež ďakujeme všetkým dobrovoľníkom, ktorí sa zapojili do projektu KVP Hockey Village a ich práca počas celých dvoch týždňov bola obdivuhodná.

## Beseda s Jozefom Banášom

V rámci mesiaca marec - mesiaca knihy pripravila pre obyvateľov sídliska Verejná knižnica Jána Bocatia, pobočka Hemerkova 39, množstvo podujatí, medzi ktoré patrilo aj stretnutie s úspešným spisovateľom Jozefom Banášom v piatok 25. marca 2011. Beseda sa niesla v duchu prezentácie poslednej knihy spisovateľa "Kód 9". Stretnutia s týmto slovenským spisovateľom sa zúčastnila aj starostka mestskej časti Iveta Kijevská.



**Obrázok 98** Jozef Banáš počas autogramiády, ktorá prebehla v rámci besedy

## *Vianoce 2011 v novom kostole*

*Uplynulo necelých dvanásť rokov od posviacky pozemku na výstavbu farského kostola a pastoračného centra na sídlisku KVP a my, veriaci tejto farnosti sme mali možnosť prvýkrát sláviť poľnočnú omšu Božieho narodenia v priestoroch už takmer dokončeného kostola. Vzhľadom na finančnú náročnosť celého projektu sme to do tohto štádia zvládli vcelku v nie dlhom čase – ved' čo to je dvanásť rokov v živote človeka....*

*Zdroj: KvaPKa č. 4/2011, autor Ing. Milan Pach, O. Z. Prameň života.*



**Obrázok 99** Interiér farského kostola na Triede KVP



# Štatistické údaje za rok 2011

## Štruktúra školských zariadení a zariadení mimoškolských aktivít

**Tabuľka č. 3: Štruktúra školských zariadení**

Školské zariadenie	Počet zariadení	Počet detí, žiakov, študentov
Súkromné jasle Štvorlístok	1	14
Materské školy	8	616
Základné školy	6	1 596
Stredné školy (gymnázium)	2	152

**Tabuľka č. 4: Štruktúra materských škôl**

Materská škola	Počet tried	Počet detí
Cottbuská 34	6	137
Hemerková 26	4	95
Húsikova 45	4	88
Dénešova 53	6	128
Čordáková 17	4	92
MŠ sv. košických mučeníkov,	1	25
Súkromná anglická MŠ KIDS	1	16
Súkromná MŠ ELC	2	35

**Tabuľka č. 5: Štruktúra základných škôl**

Základná škola	Počet tried	Počet žiakov
Starozagorská 8	9	196
Mateja Lechkého, Ul. J. Pavla II. 1	20	440
Drábova 3	15	304
Janigova 2	17	342
ZŠ sv. košických mučeníkov, Čordáková 50	12	224
Súkromná ZŠ Human, Starozagorská 8	7	86

**Tabuľka č. 6: Štruktúra stredných škôl**

Stredná škola	Počet tried	Počet žiakov
Gymnázium sv. košických mučeníkov	7	139
Súkromné osemročné gymnázium, Starozagorská 8	1	13

<b>Tabuľka č. 7: Zariadenia mimoškolskej činnosti</b>	
<b>Zariadenie</b>	<b>Adresa</b>
Centrum voľného času – EP Strom	Starozagorská 8
Súkromné centrum voľného času Pauzička	Bauerova 1
Súkromná základná škola Vlada Urbana	Starozagorská 10
Materské centrum Haliganda	Tr. KVP 4

## Sociálna vybavenosť

<b>Tabuľka č. 8: Stravovacie a pohostinské zariadenia</b>		
<b>Stravovacie zariadenie</b>	<b>Počet</b>	<b>Zoznam</b>
Reštaurácie	3	Amigos, Mozaika,
Pizzerie	4	Zlatý zvon – Tenis klub, Mix Marion, La Gonda, Castello
Kaviarne	4	Ratania, Doňa, Kaviareň, Čajovňa Cairo
Bary	7	GaW snack bar, Fontána, Ambrózia, Mercury, Rodeo club, Kelt pub, Klub 21
Bufet	3	Bibi Bufet, Ham Ham,
Pohostinstvá	6	Pivex, Harley, Billiard Club, Gemerka, Bowling pub
Cukrárne	2	Cukráreň na Grunte, Tr. KVP 1, Cukráreň Urban

<b>Tabuľka č. 9: Prehľad subjektov poskytujúcich sociálnu pomoc</b>	
<b>Názov</b>	<b>Adresa</b>
ZPP Radosť – rehabilitačné stredisko	Bauerova 1
Dorka – centrum pre obnovu rodiny	Hemerkova 28

<b>Tabuľka č. 10: Športové zariadenia</b>	
<b>Zoznam</b>	<b>Počet</b>
Školské športové areály	5
Športová hala /telocvična /	2
Tenisové kurty /zariadenie/	2
Squash /zariadenie/	2
Oplotené športové ihriská viacúčelové	7
Mobilná ľadová plocha	1

## Zdravotnícke zariadenia a ambulancie

Tabuľka č. 12: Zdravotnícke zariadenia			
Z.z.	Počet	Zoznam	Ambulancie
Nemocnice a poliklinika	2	Poliklinika KVP, Cottbuská 13	Ambulancia pre deti a dorast, pre dospelých, ORL, Detská gastroenterológia, Zubná, Gynekologická, Endokrinologická, Hematologická, Chirurgická, Imunoalergologická, Interná, Kardiologická, Kožná, Očná, Ortopedická, Psychiatrická, Rehabilitačná, Urologická
		Pro Care, J. Pavla II	Všeobecného lekára pre dospelých, Všeobecného lekára pre deti a dorast, Ambulancia pre liečbu chronickej bolesti, Ambulancia plastickej chirurgie, Ambulancia pracovného lekárstva, Angiologická ambulancia, Ambulancia dentálnej hygieny Dermatologická ambulancia, Diabetologická ambulancia, Endokrinologická ambulancia, FBLR ambulancia, FRO- fyzioterapeut, Chirurgická ambulancia, Gastroenterologická ambulancia, Gynekologická ambulancia, Imunoalergologická ambulancia, Interná ambulancia, Kardiologická ambulancia, Neurologická ambulancia, Oftalmologická ambulancia, ORL ambulancia, Ortopedická ambulancia, Rádiodiagnostika, Stomatologická ambulancia, Urologická ambulancia
Lekárne	6	Radix, Panax, Union, Iskra, Dr. Max, SUN PHARMA- Pro care	
Zubná technika	1	Čordáková 39	
Očná ambulancia	1	Tr. KVP 1, Grunt	
Ambulancia pre novorodencov	1	Cottbuská 11	
Zdravotnícke potreby	1	Medulienka, Poliklinika KVP	Cottbuská 13
Očná optika	1	Poliklinika KVP	Cottbuská 13

<b>Tabuľka č. 13: Veterinárne ambulancie</b>	
<i>Názov</i>	<i>Adresa</i>
Veterinárna klinika Cassovet	Trieda KVP č. 7
Veterinárna ambulancia	Dénešova 8

### *Inštitúcie pôsobiace na území mestskej časti*

<b>Tabuľka č. 11: Verejné inštitúcie</b>	
<i>Názov</i>	<i>Adresa</i>
Miestny úrad Mestskej časti Košice – KVP	Trieda KVP č. 1
Mestská polícia – Obvodné oddelenie PZ KVP	Cottbuská 36
Štátna polícia – Obvodné oddelenie PZ KVP	Dénešova 53
Verejná knižnica Jána Bocatia	Hemerškova 39

# Udialo sa na školách

## **Projekt EÚ na Janigovej finišoval**

Učitelia i žiaci na ZŠ Janigova majú tento školský rok naozaj nabitý prácou. Modernizáciu vyučovania sme si vzali k srdcu a po rozbehnutí projektu „Vzdelaní a kultúrni do sveta“ v októbri 2009 sa s istotou blížíme do jeho finále – september 2011. Nie je to tak dávno, čo sme verejnosť informovali o rozbehnutí projektu, ktorý finančne podporil Európsky sociálny fond sumou 122 264, 82 €. V rámci neho sa vzdelávali učitelia, nakupovali nové moderné pomôcky a najmä – po novom a zaujímavejšie sa začali učiť naše (i vaše) deti. Chcete vidieť vývoj motýľa na vlastné oči? Nech sa páči! Naša škola je prvá na Slovensku, ktorá vlastní skutočnú „Motýľiu farmu“.



**Obrázok 100** Moderné športové pomôcky sa využívali aj v telocvični, zdroj ZŠ Janigova

Interaktívne tabule, dataprojektory, výukové softvéry, nové telocvičné či relaxačné náradie, figuríny, mikroskopy a mnoho iných pomôcok určite spríjemňujú osvojovanie nových vedomostí a zaháňajú „nudu“ klasických vyučovacích hodín. Mnohí z vás sa o tom mohli presvedčiť na Európskom dni rodičov a škôl, kde si návštevníci tieto novinky doslova „ohmatali“, zabavili sa pri výukovom DVD alebo si vyskúšali, aké ťažké je oživovanie vernej kópie človeka.



**Obrázok 101** Novodobá zábavná výuka, zdroj ZŠ Janigova

Projekt oficiálne v septembri 2011 skončil workshopom pre učiteľov košických škôl. Zdroj: KvaPKa č. 2/2011, autor Mgr. M. Vidová, ZŠ Janigova

### **Angličtina spája aj tých najmenších**

Súkromná materská škola ELC sídli na Starozagorskej ulici a deň v nej prebieha ako v tisíckach iných škôlok; veselé deti, hry, čítanie rozprávok, pesničky, prechádzky vonku... Jediný rozdiel je v tom, že deti už od vstupu do materskej školy konverzujú v angličtine. Detičky sú veľmi šikovné a hra je ich prirodzeným prejavom v tomto útlom veku, takže učenie je pre nich zábavou. Spolu s pani učiteľkami sa detičky rozhodli uskutočniť v rámci mesiaca kníh akciu s názvom „A Story in my life“ a keďže sa chceli so svojimi rozprávkami v anglickom jazyku podeliť, rozhodli sme sa pozvať deti aj z inej školy, veľkých prvákov zo Základnej školy Mateja Lechkého.



**Obrázok 102** Výučba v súkromnej materskej škole ELC

V úvode ich detičky z materskej školy privítali anglickou piesňou „Hello children, have a happy day!“ a potom odohrali nádhernú rozprávku „The three little pigs“, v ktorej sa predstavili v hlavných úlohách ako prasiatka Sára, Julka a Jamie. Vlká excelentne stvárnil Filipko. Detičky zo základnej školy si pripravili nádherné piesne „Hands up! a Monster face!“, ktoré sme si všetci spolu zaspievali. Atmosféra bola príjemná, veľa hier, zábavy a radosti zažili deti prvého ročníka s detičkami materskej školy a už teraz sa tešíme na ďalšiu spoločnú akciu.

Zdroj: KvaPKa č. 2/2011, autor Bc. Eva Rídarčíková

### **Zaujímavý a poučný...**

...bol pre žiakov našej školy a i pre nás pedagógov posledný septembrový týždeň, ktorý začal 26. 9. – Európskym dňom jazykov (oslavuje sa od r. 2001 v 45 členských krajinách Rady Európy). V tomto duchu sa niesol celý nasledujúci týždeň a my sme si spoločne pripomenuli význam jazykového vzdelávania, dôležitosť podpory celoživotného vzdelávania v oblasti jazykov, ako aj zvyšovania povedomia o jazykovom bohatstve Európy a jeho rozmanitosti.



**Obrázok 103** Európsky deň jazykov na ZŠ Mateja Lechkého

Pre žiakov pripravili zaujímavé vyučovacie hodiny a aktivity, v rámci ktorých mohli naplno využiť svoju kreativitu, ako aj ukázať svoje vedomosti o jazykoch, ktorými sa hovorí v Európe. Zhotovovali rôzne projekty, kresby, koláže či vlajky európskych národov, spoznávali národné jedlá a nápoje, obliekli si tričká s cudzojazyčným nápisom – tvorivosti sa medze nekladli. Na hodinách cudzieho jazyka v slovníkoch hľadali najdlhšie nemecké či anglické slovo a rôzne jazykolamy. Využili i ponuku jazykových kvízov na internete, on-line hry a takto si obohatili svoje jazykové povedomie.

V školskej jedálni umiestnili na stoly kartičky s názvom Dobrú chuť! v rôznych jazykoch, a mohli sme si teda zaželať chutný obed. Najzaujímavejšie výtvary venované 10. výročiu oslavy tohto významného dňa sme umiestnili na výstavné panely vo vestibule a ostatných priestoroch školy. Veríme, že nielen počas tohto týždňa, ale aj v ďalších dňoch si žiaci uvedomia, že ovládanie cudzích jazykov im ukáže nové obzory, otvorí dvere do sveta, ponúkne zaujímavé pracovné príležitosti a umožní im stať sa plnohodnotným vzdelaným Európanom.

Zdroj: KvaPka č. 3/2011, autor Mgr. M. Andrašková ZŠ Mateja Lechkého

### **III. ročník Starozagoriády**

Na štátnej základnej škole na Starozagorskej ulici sa v novembri vo veľkej telocvični už tretíkrát uskutočnila obľúbená a zábavná akcia s názvom Starozagoriáda určená pre budúci aj súčasných prváčikov. Učiteľský



**Obrázok 104** Ochutnávka zdravej výživy počas III. ročníka Starozagoriády

*zbor precízne pripravil výzdobu. O program sa postarali žiaci školy. Celé to bolo podfarbené živou hudobnou produkciou mladých hudobníkov z centra voľného času Technik, sídliaceho v budove školy.*

*Deti oboch prvých ročníkov boli pasované pánom riaditeľom. Počas hrania, skákania a šantenia detí sa rodičia porozprávali a pochutnávali na dobrotách, keďže akcia bola spojená s ochutnávkou zdravej výživy (trochu aj nezdravej). Ochotné kuchárky pripravili zeleninové šaláty, nátierky a uvarili chutný čaj. Milí rodičia prispeli k pestrému pohosteniu doma upečenými koláčmi, zákuskami, chlebičkami. Ani odchádzať sa nám nechcelo. Ale čo už, keď stoly ostali prázdne, cukríky porozdávané, hudobné nástroje zbalené.*

*Zdroj: KvaPKa č. 4/2011, autor Judita Jacáková, zástupkyňa riaditeľa*

# Činnosť stanice Mestskej polície Košice – Sídliisko KVP

Na stanici bolo zaradených 11 príslušníkov MsP, z toho traja koordinátori, siedmi v priamom výkone služby a veliteľ stanice. Hliadková činnosť bola plánovaná v dennej a poobedňajšej zmene. Nočné zmeny boli plánované s prihliadnutím na potreby kontrol napr. záverečných hodín v pohostinských a reštauračných zariadeniach, na preverovanie rôznych sťažností a podnetov občanov a pod.

Činnosť bola vykonávaná v zmysle zákona č.564/91 zb. O obecnej polícii v platnom znení, pričom sme sa riadili Plánom hlavných úloh MsP Košice a Plánom hlavných úloh z poradí vedenia MsP a z pracovných stretnutí so zástupcami miestnej samosprávy. Priamy výkon služby bol zameraný hlavne na ochranu verejného poriadku, ochranu majetku občanov a obce, kontrolu dodržiavania VZN Mesta a MČ, plnenie úloh na úseku prevencie pred kriminalitou a prevencie pred alkoholovou a inou toxikomániou a na kontrolu dodržiavania zákazov vyplývajúcich zo značenia všeobecnej úpravy cestnej premávky v zmysle § 3 zákona o Obecnej polícii.

Celkovo v uvedenom období vyriešili 1404 priestupkov a uložili spolu 607 pokút na sumu 7.380,- €. Vykonali 1961 kontrol vyplývajúcich z rôznych požiadaviek MČ, 1 asistenciu pre MV SR, 2 asistencie pre iné subjekty, 3 predvedenia na stanicu MsP – KVP k zisteniu totožnosti resp. podaniu vysvetlenia, zistili a oznámili 141 závad, prijali a prešetrili 86 rôznych oznámení a žiadostí od občanov, 188 krát doručovali zásielky pre súdy, rôzne úrady a pod., pričom 184 krát použili technický prostriedok na zabránenie odjazdu motorového vozidla.

## Pracovná činnosť príslušníkov stanice

Monitorovali pohyb a prespávanie osôb sociálne neprispôsobivých tzv. bezdomovcov. V prípade zistenia protiprávneho konania, boli tieto osoby riešené v zmysle platnej právnej úpravy.

Na základe požiadavky starostu MÚ MČ KVP podľa personálnych možností pre zabezpečenie nočného pokoja a dodržiavanie verejného poriadku vykonávali hliadkovú činnosť aj v nočných hodinách. V piatok a sobotu kontrolovali dodržiavanie záverečných hodín v zariadení Rodeo klub nachádzajúcom sa v objekte OC Iskra a v zariadení Drink point – Diskont na ulici Tr. KVP č. 1.

Vykonali asistencie pracovníkom MÚ MČ KVP a MÚ MČ Myslava pri ich rôznych aktivitách ako napr. prešetrovaní rôznych oznámení občanov, kontrole neprispôsobivých osôb zdržiavajúcich sa v našom zverenom územnom obvode a pod.



*V dňoch školského vyučovania v čase od 07:20 hod. do 07:45 hod. zabezpečovali bezpečný prechod detí cez priechod pre chodcov na ulici Jána Pavla II.*

*Preverili všetky požiadavky pracovníkov MÚ MČ KVP a MÚ MČ Myslava. Zistené poznatky boli následne oznámené osobe, ktorá o preverenie požiadala.*

*Príslušníci stanice sa podieľali na zabezpečení verejného poriadku počas pietneho aktu kľadenia vencov na Námestí osloboditeľov, počas konania podujatia Juniáles 2011, „Piknik s Haligandou“, STAN, „Deň s křižnicou“ v územnom obvode KVP, Juniáles 2011 v územnom obvode Myslava. Taktiež sa zúčastnili bezpečnostnej akcie zameranej na zabezpečenie kľudu a verejného poriadku v meste Košice v deň konania basketbalového stretnutia Good Angel Košice - Wisla Can-Pack, ďalej na zabezpečení poriadkových aktivít v centrálnej mestskej zóne ako Punkový koncert, futbalové zápasy na štadióne Lokomotívy, finálové hokejové zápasy v Steel Aréne a MS v ľadovom hokeji. V dňoch 29.04.2011 až 15. 05. 2011 v čase od 15:30 hod. do 24:00 hod. sme zabezpečovali dohľad nad verejným poriadkom počas konania projektu KVP HOCKEY VILLAGE 2011 – HOKEJOVÁ DEDINA, ktorý bol realizovaný v areáli Spojenej školy sv. košických mučeníkov na Čordárovej ulici. Prijali oznámenie o údajnom týraní psa v objekte na ulici Povrazovej. Šetrením na mieste bolo zistené, že majiteľ, psa pravidelne chodí kŕmiť čo uviedla obyvateľka bývajúca v susednom objekte. Zároveň umožnila nahliadnutie do dvora predmetného pozemku zo svojho pozemku. Pes bol vitálny, pobehoval po dvore.*

*Pri svojej činnosti v Drocárovom parku pri kontrole osôb podozrivých z porušovania verejného poriadku zistili osobu, po ktorej bolo Policajným zborom vyhlásené pátranie. Osobe bola obmedzená osobná sloboda a následne bola odovzdaná príslušníkom OO PZ KE KVP k ďalšej realizácii.*

*Na ulici Ku potoku zistili dvoch muž, ktorí v miestnom potoku lovíli ryby bez povolenia. Bola im obmedzená osobná sloboda a následne boli odovzdaní privolanej hliadke OO PZ KE KVP. Na ulici Hemerkovej č. 25 na základe oznámenia občana zistili mláďa dravca Sokol myšiar - poštolka obecná. Dravec bol umiestnený na strom. Pri opätovnej kontrole bolo zistené, že dravec je ohrozený na živote. Hliadka dravca odchytila a uložila do pripravenej prepravnej krabice. Následne bol prevezený na Kliniku malých zvierat na ul. Komenského, kde ho prevzal službukonajúci lekár. Na základe oznámenia občana bolo zistené podozrenie zo spáchania TČ krádeže, vyrúbaním 7 stromov z lesného porastu v blízkosti MČ Pereš. Zadokumentované a odstúpené OO PZ KE KVP k ďalšej realizácii.*

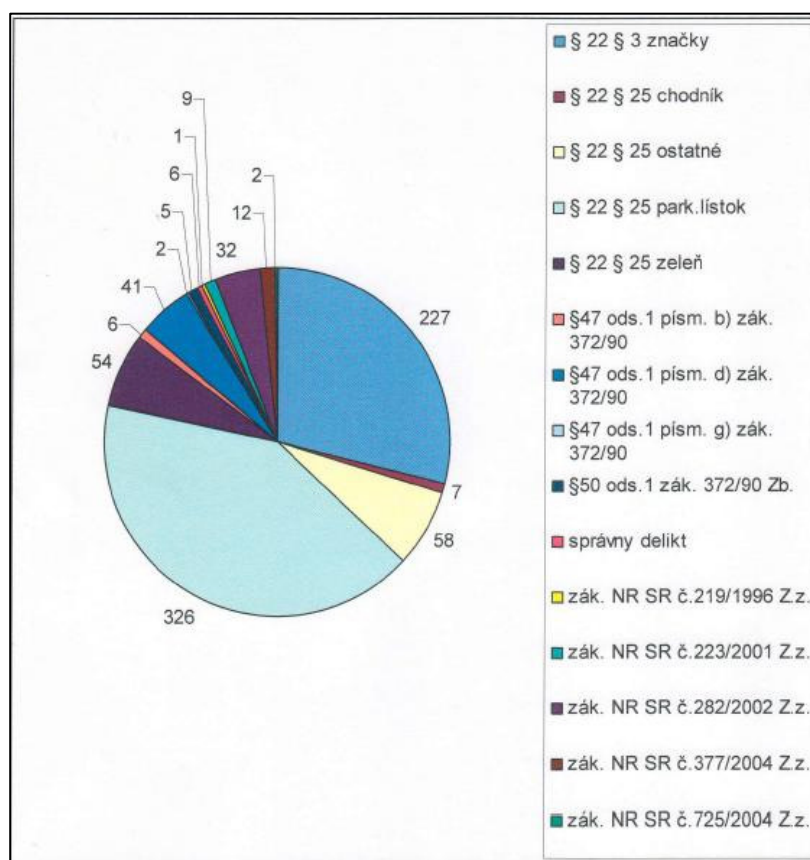
### ***Vykonalí sme:***

- 3 akcie zamerané na dodržiavanie podmienok chovu psov v zmysle ustanovenia zákona č. 282/2002 Z.z. a v zmysle VZN MÚ MČ KE Sídliisko KVP VZN č. 18/2002. Počas akcií bolo celkovo kontrolovaných 65 osôb. Z toho bolo zistených 16 porušení ustanovení uvedených právnych predpisov, ktoré boli riešené 3 x BPN na celkovú sumu 30,- €, 2 x BPN na celkovú sumu 20,- € a 11 x napomenutím.
- 3 akcie zamerané na dodržiavanie ustanovení VZN č.78/2006 § 8 zákaz používania alkoholických nápojov a VZN MČ KVP č. 2/04, § 1 zákaz používania alkoholických nápojov. Počas akcie boli zistené 9 porušenia ustanovení uvedených predpisov, ktoré boli riešené 8 x napomenutím a 1 x BPN 10,- €. V priebehu jednej akcie nepretržite pršalo.
- 2 akcie zamerané na dodržiavanie ustanovení (zákazu fajčenia) zákona č. 377/2004 o ochrane nefajčiarov. Počas akcií bolo zistených 8 porušení ustanovení uvedeného predpisu, ktoré boli riešené napomenutím.
- 4 besedy pre deti z Materskej školy na ulici Cottbuskej, 2 besedy pre žiakov ZŠ Starozagorská na témy zodpovednosť za priestupky, hlavné úlohy MsP, čistota, VP, alkohol, fajčenie, kriminálna prevencia, ako sa správať na ulici a dopravná výchova.

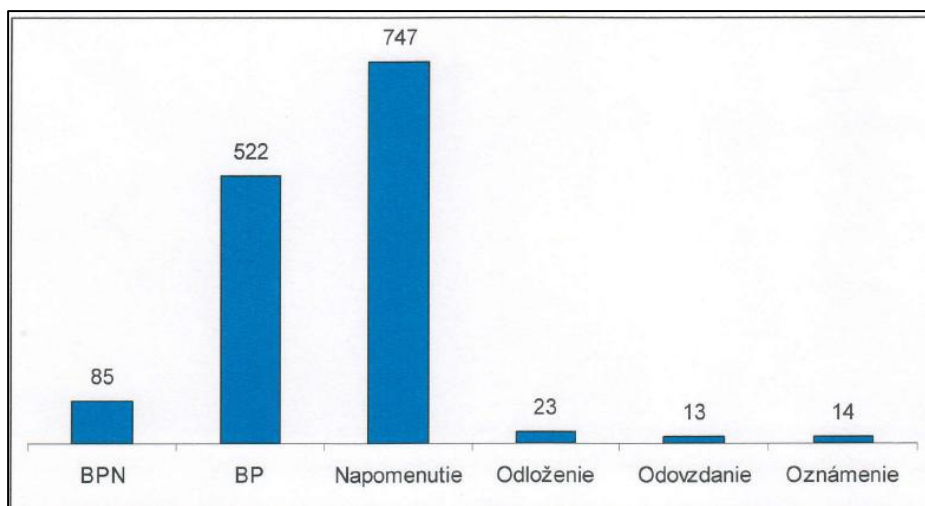
### ***Počas výkonu hliadkovej činnosti sme vo zvýšenej miere kontrolovali tieto miesta:***

- ❖ Drocárov park - vodenie psov, zgrupovanie sa mládeže, konzumovanie alkoholu, znečisťovanie VP;
- ❖ Čordákova č. 17 MŠ indiánske ihrisko - vodenie psov, zgrupovanie sa mládeže, konzumovanie alkoholu, znečisťovanie VP;
- ❖ Cintorín v Mestskej časti Myslava - zgrupovanie sa mládeže;
- ❖ Kontrola detských ihrísk so zameraním na dodržiavanie oprávnenosti vstupu vzhľadom na vek;
- ❖ Starozagorská ZŠ okolie so zameraním sa na futbalové ihrisko počas celej doby výkonu služby. Ide o prípadný vandalizmus - poškodzovanie zariadenia ihriska;
- ❖ Okolie sídla MČ Myslava - zgrupovanie sa mládeže, konzumovanie alkoholu, znečisťovanie VP;
- ❖ Pod Hrabinou č. 4 - vstupovanie neoprávnených osôb do objektu a ich činnosť v tomto objekte;
- ❖ Predajňa Billa – časté znečisťovanie priestranstiev rôznym odpadom, žobranie, zgrupovanie sa;

- ❖ Okolie fontány - konzumovanie alkoholu a znečisťovanie VP;
- ❖ Hemerková OC prevádzka Hamburger - zgrupovanie sa mládeže a konzumovanie alkoholu;
- ❖ Húskova č. 23, 25 zgrupovanie sa mládeže, konzumovanie alkoholu a znečisťovanie VP;
- ❖ Bauerova MŠ - zgrupovanie sa mládeže, konzumovanie alkoholu a znečisťovanie VP;
- ❖ Zombova č. 25 - zgrupovanie sa mládeže, konzumovanie alkoholu a znečisťovanie VP;
- ❖ Křimkovičova ul. a Čordáková ul. - vodenie psov na detské ihrisko;
- ❖ Cottbuská č. 28 a MŠ - vodenie psov, zgrupovanie sa mládeže konzumovanie alkoholu, znečisťovanie VP, občianske spolunažívanie a rušenie nočného pokoja, vandalizmus;
- ❖ Zombova č. 35 - zgrupovanie sa mládeže;
- ❖ Húskova ulica - vodenie psov, zgrupovanie sa mládeže, konzumovanie alkoholu, znečisťovanie VP;
- ❖ Starozagorská č. 35 pri zadnom vchode - vandalizmus, zgrupovanie sa mládeže, hluk, znečisťovanie VP;
- ❖ Jána Pavla II konečná MHD - znečisťovanie verejného priestranstva vodičmi MHD a zgrupovanie sa mládeže, konzumovanie alkoholu, znečisťovanie VP, hluk a vandalizmus.



Obrázok 105 Prehľad výslednej činnosti a štruktúry priestupkov



**Obrázok 106** Prehľad výslednej činnosti a štruktúry priestupkov podľa spôsobu ich riešenia

**Tabuľka č.14:** Paragrafy a ich spôsob riešenia

Paragrafy - spôsoby riešenia								
Paragraf	Název paragrafu	BPN	BP	Napomenutie	Odloženie	Odovzdanie	Oznámenie	Spolu
§22 ods.1 písm. k) zák. 372/90	§ 3 - nerešpektovanie dopravnej značky	19	163	37	6	1	1	227
	§25 - chodník	1	1	5				7
	§25 - ostatné	7	39	9			3	58
	§25 - parkovací lístok	26	222	71	2		5	326
	§25 - zeleň	7	35	11	1			54
§47 ods.1 písm. b) zák. 372/90	§47 - rušenie nočného kl'udu	2		4				6
§47 ods.1 písm. d) zák. 372/90	§47 - znečistenie verejného priestranstva	1	1	37	1		1	41
§47 ods.1 písm. g) zák. 372/90	§47 - neoprávnené zabratie verejného priestranstva			2				2
§48 zák. SNR č.372/90 Zb.	VZN č.33/96 O zimnej údržbe			10	3			13
	VZN č.5/96 O státi a parkovaní	4	36	14	3		2	59
	VZN č.78/D6, §4 Čistota VP			2				2
	VZN č.78/D6, §6 Hluk,NK, mravy			2				2
	VZN č.78/D6, §8 Alkohol	11	9	20				40
	VZN č.99/D7 O komunálnom odpade		4	487	3			494
	VZN mesta - iné			6				6
§50 ods.1 zák. 372/90 Zb.	§50 - priestupky proti majetku				3	2		5
správny delikt	správny delikt					6		6
zák. NR SR č.219/1996 Z.z.	zák. č.219/1996 o ochrane pred zneužívaním alkoh. nápojov					1		1
zák. NR SR č.223/2001 Z.z.	zák. č.223/2001 o odpadoch		5	1	1	1	1	9
zák. NR SR č.282/2002 Z.z.	zák. č.282/2002, ktorým sa upravujú podmienky držania psov	3	7	21			1	32
zák. NR SR č.377/2004 Z.z.	zák. č.377/2004 o ochrane nefajčiarov	4		8				12
zák. NR SR č.725/2004 Z.z.	zák. č.725/2004 o podmienkach prevádzky vozidiel					2		2
<b>Spolu</b>		<b>85</b>	<b>522</b>	<b>747</b>	<b>23</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>1404</b>

## **Činnosť počas druhého polroka 2011**

Na stanici bolo od 21. decembra 2011 zaradených 13 príslušníkov MsP, z toho štyria koordinátori, ôsmi sú zaradení v priamom výkone služby a veliteľ stanice. Hliadková činnosť bola plánovaná v dennej a poobedňajšej zmene. Nočné zmeny boli plánované s prihliadnutím na potreby kontrol, napr. záverečných hodín v pohostinských a reštauračných zariadeniach, na preverovanie rôznych sťažností a podnetov občanov a pod.

Činnosť sme vykonávali v zmysle zákona č. 564/91 Zb. o obecnej polícii v platnom znení, pričom sme sa riadili Plánom hlavných úloh MsP Košice a Plánom hlavných úloh stanice MsP - KVP na rok 2011. Zároveň sme operatívne plnili zadané úlohy z porád vedenia MsP a z pracovných stretnutí so zástupcami miestnej samosprávy. Priamy výkon služby bol zameraný hlavne na ochranu verejného poriadku, ochranu majetku občanov a obce, kontrolu dodržiavania VZN Mesta a MČ, plnenie úloh na úseku prevencie pred kriminalitou a prevencie pred alkoholovou a inou toxikomániou a na kontrolu dodržiavania zákazov vyplývajúcich z dopravného značenia a zo všeobecnej úpravy cestnej premávky v zmysle § 3 zákona o Obecnej polícii.

Celkovo sme v uvedenom období vyriešili 1432 priestupkov a uložili spolu 533 pokút na sumu 9.200,- €. 799 priestupkov sme riešili napomenutím, 60 priestupkov sme odložili, 34 priestupkov sme odovzdali inému orgánu a 26 priestupkov sme oznámili správnym orgánom na prejednanie. Vykonali sme 2961 kontrol vyplývajúcich z rôznych požiadaviek MČ, 16 asistencií pre iné subjekty, zistili a oznámili sme 63 závad, 42 krát sme doručovali zásielky pre súdy, rôzne úrady a pod. 416 krát sme použili technický prostriedok na zabránenie odjazdu motorového vozidla.

### **Pracovná činnosť príslušníkov stanice**

Monitorovali sme pohyb a prespávanie osôb sociálne neprispôsobivých tzv. bezdomovcov. V prípade zistenia protiprávneho konania, boli tieto osoby riešené v zmysle platnej právnej úpravy.

Na základe požiadavky starostky MÚ MČ KVP podľa personálnych možností pre zabezpečenie nočného pokoja a dodržiavanie verejného poriadku sme vykonávali hliadkovú činnosť aj v nočných hodinách. V soboty sme kontrolovali dodržiavanie záverečných hodín v zariadení Rodeo klub nachádzajúcom sa v objekte OC Iskra.

Vykonali sme asistencie pracovníkom jednotlivých MÚ MČ pri ich rôznych aktivitách ako napr. prešetrovaní rôznych oznámení občanov, kontrole neprispôsobivých osôb zdržiavajúcich sa v našom zverenom územnom obvode a pod.

V dňoch školského vyučovania v čase od 07:20 h do 07:55 h sme zabezpečovali bezpečný prechod detí cez priechod pre chodcov na ulici Jána Pavla II.

Preverili sme všetky požiadavky pracovníkov jednotlivých MÚ MČ. Zistené poznatky boli

následne oznámené osobe, ktorá o preverenie požiadala.

**Počas výkonu hliadkovej činnosti sme vo zvýšenej miere kontrolovali tieto miesta:**

- ❖ Drocárov park - vodenie psov, zgrupovanie sa mládeže, konzumovanie alkoholu, znečisťovanie VP;
- ❖ Cintorín v Mestskej časti Myslava - zgrupovanie sa mládeže, vandalizmus;
- ❖ Detské ihrisko v celom územnom obvode - so zameraním sa na vandalizmus a oprávnenosť vstupu do priestorov detských ihrísk, ktoré sú určené pre osoby do 12 rokov;
- ❖ Okolie sídla MČ Myslava – zgrupovanie sa mládeže, konzumovanie alkoholu, znečisťovanie VP;
- ❖ Dénešova ul. trhovisko - vandalizmus a kontrola predávajúcich;
- ❖ Zombova - okolie fontány, konzumovanie alkoholu a znečisťovanie VP;
- ❖ Drocárov park - športové ihrisko, zgrupovanie osôb, vandalizmus a hluk;
- ❖ Bauerova, Jasuschova - detské ihrisko venčenie psov a jeho znečisťovanie;
- ❖ Predajňa Billa – časté znečisťovanie priestranstiev rôznym odpadom, žobranie, zgrupovanie sa osôb;
- ❖ Tr. KVP č. 1 Diskont - predaj alkoholu mladistvým a maloletým osobám a dodržiavanie záverečných hodín;
- ❖ Húškova 37 a okolie - venčenie psov bez dozoru;
- ❖ Čordákova č. 17 MŠ indiánske ihrisko – vodenie psov, zgrupovanie sa mládeže, konzumovanie alkoholu, znečisťovanie VP;
- ❖ Jána Pavla II konečná MHD - znečisťovanie verejného priestranstva vodičmi MHD a zgrupovanie sa mládeže, konzumovanie alkoholu, znečisťovanie VP, hluk a vandalizmus;
- ❖ OC Iskra promenádny chodník - zgrupovanie neprispôsobivých osôb, konzumácie alkoholu a znečisťovanie VP;
- ❖ Wuppertálska č. 49 detské ihrisko – zgrupovanie mládeže, požívanie alkoholu a omamných látok, znečisťovanie a vandalizmus;
- ❖ Húškova, Hemerkova detské ihrisko - hluk, znečisťovanie, alkohol a venčenie psov;
- ❖ Revúčka č. 16 futbalové ihrisko - hluk, požívanie alkoholu a znečisťovanie;
- ❖ Drocárov park MŠ - zgrupovanie osôb a vandalizmus;
- ❖ Dénešova OC Diskontná predajňa - predaj alkoholu mladistvým a maloletým osobám a dodržiavanie záverečných hodín;

- ❖ *Klímkovičova ul. smer Myslava - zgrupovanie mládeže, alkohol, fajčenie vodnej fajky maloletými osobami;*
- ❖ *OC Iskra Ródeo klub v sobotu ráno - dodržiavanie záverečných hodín, zgrupovanie sa osôb, hluč a znečisťovanie verejného priestranstva.*

*Zdroj: Správy veliteľa Mestskej polície – Stanice KVP Ing. Ladislava Pappa predložená na zasadnutia miestneho zastupiteľstva*

## *Činnosť Obvodného oddelenia Policajného zboru Košice - Sídliisko KVP*

### ***Bezpečnostná situácia Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP za prvý polrok 2011***

*Za hodnotene obdobie v služobnom obvode obvodného oddelenia Policajného zboru Košice Sídliisko KVP nedošlo k hromadnému narušeniu verejného poriadku, ani k iným protispoločenským javom, ktoré by si vyžadovalo nasadenie väčšieho počtu síl a prostriedkov.*

*Celkovo bolo zaznamenaných 245 trestných činov, z celkového počtu 245 trestných činov bolo objasnených 117 trestných činov. Podľa analýzy trestných činov evidujeme 3 lúpežné prepadnutia.*

*Násilnú trestnú činnosť evidujeme v 24 prípadoch, páchatel bol vypátraný v 15 prípadoch.*

*Ďalej evidujeme:*

- *ublíženie na zdraví celkom 7 prípadov, z toho 3 objasnené;*
- *útok na verejného činiteľa celkom 2, skutky sú objasnené;*
- *nebezpečné vyhrážanie celkom 11 – uvedené prípady sú objasnené.*

*Majetkovú trestnú činnosť evidujeme v 129 prípadoch, páchatel bol vypátraný v 46 prípadoch.*

*Z celkového počtu 129 prípadov, okrem iných trestných činov, evidujeme:*

- *24 krádeží vecí z motorových vozidiel;*
- *2 krádeže motorových vozidiel;*
- *6 vlámaní do objektov (fyzických a právnických osôb);*
- *6 kr. na osobách (tzv. vreckových krádeží).*

Za hodnotené obdobie evidujeme 4 prípady krádeže vecí z bytov, jeden prípad bol objasnený.

Na základe analýzy uličnej kriminality je nápad trestnej činnosti rozložený nasledovne:

- a. **podľa miesta** (Tr. KVP 1 – OC Billa – 6 trestné činy, ul. Čordákova – 5, ul. Dénešova – 5, ul. Starozagorská – 3, ul. Klimkovičova – 3);
- b. **deň v týždni** (/piatok, sobota, štvrtok);
- c. **hodina spáchania** (11-20,23-04).

S cieľom obmedzenia nápadu trestnej činnosti ako aj pozitívneho ovplyvnenia dopravnobezpečnostnej situácie, policajti tunajšieho OO PZ vykonali represívno-bezpečnostné, ako aj dopravnobezpečnostné akcie v spolupráci s odborom kriminálnej polície OR PZ v Košiciach a Okresným dopravným inšpektorátom OR PZ v Košiciach. Za sledované obdobie bolo vykonaných 22 akcií.

Služobná činnosť na úseku ochrany verejného poriadku je nasledovná:

- zadržanie a obmedzenie osobnej slobody podozrivých osôb – 11,
- zatknutie – 5 osôb,
- predvedenie a zaistenie – 117 osôb,
- vypátranie 29 nezvestných osôb,
- osoby dodané do cely policajného zaistenia – 13,
- celkový počet vybavených dožiadaní – 1059 (súdy, prokuratúra,...),
- na úseku **ochrany verejného poriadku** bolo policajtmi OO PZ zistených 107 priestupkov, ktoré boli predložené na OÚ Košice, resp. riešené v blokovom konaní.

Výkon služby je plánovaný na základe analýzy nápadu trestnej a priestupkovej činnosti, najmä do miest v okolí pohostinských, reštauračných, školských zariadení a parkov. Z dôvodu nepriaznivého stavu v rušení nočného klľudu (nepriprôsobivá mládež, bezdomovci, susedské nehody...) je výkon služby posilnený pohotovostným policajným útvarom odboru poriadkovej polície KR PZ v Košiciach.

Okrem ochrany verejného poriadku vykonávajú policajti OO PZ dozor nad cestnou premávkou. Na tomto úseku bolo zaznamenaných 8 dopravných nehôd, ktoré boli realizované Okresným dopravným inšpektorátom v Košiciach.

Ďalej bolo zistených 279 priestupkov, ktoré boli predložené okresnému dopravnému inšpektorátu OR PZ v Košiciach, resp. riešené v blokovom konaní, v 3 prípadoch bolo zadržané osvedčenie o evidencii vozidla a v 24 prípadoch zadržaný vodičský preukaz.

Vzhľadom na predloženú správu možno konštatovať, že bezpečnostná situácia z hľadiska zabezpečenia verejného poriadku a stavu kriminality je v služobnom obvode Obvodného oddelenia



PZ Košice Sídliisko KVP dobrá, v porovnaní s predchádzajúcim obdobím stabilizovaná, nedošlo k výraznému zhoršeniu v jednotlivých ukazovateľoch a ani ako celku.

### **Bezpečnostná situácia Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP za prvý polrok 2011**

Na základe vykonaných analýz bezpečnostnej situácie a stavu verejného poriadku v služobnom obvode OO PZ Košice Sídliisko KVP bol výkon služby orientovaný do miest s najčastejším výskytom protispoločenskej činnosti s cieľom jej eliminácie.

Za sledované obdobie sme nezaznamenali narušenie verejného poriadku takého charakteru, aby bolo potrebné nasadenie väčšieho počtu síl a prostriedkov.

Za hodnotené obdobie bolo zaznamenaných 226 trestných činov, z celkového počtu 226 trestných činov bolo objasnených 156 trestných činov. Podľa analýzy trestných činov evidujeme 2 lúpežné prepadnutia, ktoré boli objasnené.

Násilnú trestnú činnosť evidujeme v 18 prípadoch, páchatel' bol vypátraný v 16 prípadoch.

Ďalej evidujeme:

- ublíženie na zdraví celkom 6 prípadov z toho 4 objasnené,
- útok na verejného činiteľa v jednom prípade, skutok je objasnený,
- nebezpečné vyhrážanie celkom 11 - uvedené prípady sú objasnené.

Majetkovú trestnú činnosť evidujeme v 104 prípadoch, páchatel' bol vypátraný v 34 prípadoch.

Z celkového počtu 104 prípadov, okrem iných trestných činov, evidujeme:

- 23 krádeží vecí z motorových vozidiel
- 3 krádeže motorových vozidiel
- 10 vlámaní do objektov (fyzických a právnických osôb),
- 7 kr. na osobách (tzv. vreckových krádeží).

Za hodnotené obdobie evidujeme 1 prípad krádeže vecí z bytu, skutok doposiaľ nebol objasnený.

Na základe analýzy uličnej kriminality je nápad trestnej činnosti rozložený nasledovne:

**a, podľa miesta** (Tr. KVP 1 – OC Billa – 7 trestné činy, ul. Dénešova – 6, ul. Čordákova – 5

ul. Klimkovičova – 4);

**b, deň v týždni** (utorok, streda, piatok);

**c, hodina spáchania** (13-20, 23-03).

## **Predmety záujmu**

Podľa zistených informácií, taktiež od usvedčených páchatelov, bolo zistené, že pozornosť týchto sa zameriava na predmety a veci, ktoré je možné rýchle speňažiť, či už to založením v jednotlivých záložniach, alebo náhodným predajom, resp. predajom na objednávku, prípadne ku kryádeži boli páchatelia prinútení vydieraním. Odcudzené veci (aj tie hodnotnejšie) sú predávané za minimálne finančné sumy, ktoré následne páchatelia používajú na uspokojenie vlastných potrieb. Sú evidované prípady, kedy tieto finančné prostriedky použijú na zakúpenie mäkkých, resp. tvrdých drog.

S cieľom obmedzenia nápadu trestnej činnosti, ako aj pozitívneho ovplyvnenia dopravno-bezpečnostnej situácie, policajti tunajšieho OO PZ vykonali represívno-bezpečnostné, ako aj dopravno-bezpečnostné akcie v spolupráci s odborom kriminálnej polície OR PZ v Košiciach a Okresným dopravným inšpektorátom OR PZ v Košiciach. Za sledované obdobie bolo vykonaných 31 akcií.

Služobná činnosť na úseku ochrany verejného poriadku je nasledovná:

- zadržanie a obmedzenie osobnej slobody podozrivých osôb – 13,
- zatknutie - 4 osôb,
- predvedenie a zaistenie - 89 osôb,
- vypátranie 33 hľadaných osôb a 5 hľadaných vecí,
- osoby dodané do cely policajného zaistenia – 12,
- celkový počet vybavených dožiadaní – 853 (súdy, prokuratúra...),
- na úseku **ochrany verejného poriadku** bolo policajtmi OO PZ zistených 172 priestupkov, ktoré boli predložené na OÚ Košice, resp. riešené v blokovom konaní.

Okrem ochrany verejného poriadku vykonávajú policajti OO PZ dozor na cestnou premávku. Na tomto úseku bolo zaznamenaných 7 dopravných nehôd, ktoré boli realizované Okresným dopravným inšpektorátom v Košiciach.

Ďalej bolo zistených 269 priestupkov, ktoré boli predložené okresnému dopravnému inšpektorátu OR PZ v Košiciach, resp. riešené v blokovom konaní, v 17 prípadoch bol zadržaný vodičský preukaz a v 12 prípadoch bolo zadržané osvedčenie o evidencii vozidla.

Vzhľadom na predloženú správu možno konštatovať, že bezpečnostná situácia z hľadiska zabezpečenia verejného poriadku a stavu kriminality je v služobnom obvode Obvodného oddelenia PZ Košice Sídliškô KVP dobrá, v porovnaní s predchádzajúcim obdobím stabilizovaná, nedošlo k výraznému zhoršeniu v jednotlivých ukazovateľov a ani ako celku.

Zdroj: Správy riaditeľa OO PZ Košice – Sídliškô KVP pplk. Mgr. Petra Tvrdeho predložená na zasadnutia miestneho zastupiteľstva